

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 28 FÉVRIER 2018
VERGADERING VAN 28 FEBRUARI 2018

PRÉSENTS-AANWEZIG : M.-h. Bernard Clerfayt, Bourgmestre-Président-Burgemeester-Voorzitter; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs, Échevins-Schepenen; M.-h. Frederic Nimal, Echevin f.f.-Schepen wnd.; MM.-hh. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevins-Schepenen; MM.-hh. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Filiz Güles, MM.-hh. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Jamila Sanhayi, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Burim Demiri, Axel Bernard, Seydi Sag, Quentin van den Hove, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Asma Mettioui, MM.-hh. Thomas Eraly, Ahmed El Maslouhi, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; Mme-mevr. Fatiha El Khattabi, Conseiller communal-Gemeenteraadslid; M.-h. Youssef Abslimou Ouadrassi, Conseiller Communal-Gemeenteraadslid; MM.-hh. Arnaud Verstraete, Abdelkrim Ayad, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. Taoufik Ben Addi, Conseiller Communal-Gemeenteraadslid; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris; M.-h. Philippe Den Haene, Secrétaire Communal Adjoint-Adjunct gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : M.-h. Halis Kökten, Conseiller communal-Gemeenteraadslid.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : Mme-mevr. Cécile C.J. Jodogne, M.-h. Emin Ozkara, Mme-mevr. Lorraine de Fierlant, M.-h. Abdallah Kanfaoui, Mme-mevr. Bernadette Vriamont, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : Mme-mevr. Joëlle van Zuylen, Conseiller communal-Gemeenteraadslid.

M. Clerfayt, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'il ouvre en séance publique à **18 heures et 40 minutes**.

De openbare vergadering wordt geopend om **18.40 uur** onder voorzitterschap van **mhr. Clerfayt**, Burgemeester.

Il est satisfait au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du **31/01/2018 (18:30)** est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van **31/01/2018 (18:30)** zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

Mme Van Zuylen est désigné par le sort pour voter le premier lors du vote par appel nominal.

Mevr. Van Zuylen is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par **M. Van Wassenhoven**
De vertaling staande vergadering wordt door **dhr Van Wassenhoven** verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE D'HABITANTS -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN INWONERS

SP 1.- "1030 - Objectif: Zéro tué sur la route" - Demande de Madame Elise BLONDEL. -- "1030 - Objectif: Zéro tué sur la route" - Verzoek van mevrouw Elise BLONDEL

SECRÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESCRETARIS

Assemblées -- Vergaderingen

SP 2.- Procès-verbal du Conseil précédent - Approbation -- Notulen van de vorige gemeenteraad - Goedkeuring

SP 3.- Foyer schaarbeekois - Nomination d'un représentant de la Commune en remplacement de Mme Berrin SAGLAM. -- Schaarbeekse Haard - Benoeming van een vertegenwoordiger van de Gemeente in vervanging van mevr Berrin SAGLAM.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 120 § 2 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la lettre datée du 9 juin 2017 de Madame Berrin SAGLAM, par laquelle elle démissionne de son poste d'administrateur au sein de la scrl Le Foyer Schaarbeekois;
Vu la demande du Foyer Schaarbeekois du 24 janvier 2018 de nommer un administrateur en remplacement de Madame Berrin SAGLAM, démissionnaire;
Vu la proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins en sa séance du 30 janvier 2018;
DECIDE
de nommer Madame Joëlle VAN ZUYLEN en qualité d'administrateur, au sein de la scrl le Foyer Schaarbeekois, en remplacement de Madame Berrin SAGLAM, démissionnaire.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 120 § 2 van de Nieuwe gemeentewet;
Gelet op de brief van 9 juni 2017, bij dewelke mevrouw Berrin SAGLAM, haar ontslag neemt uit haar functie binnen de cvba Schaarbeekse Haard;
Gelet de aanvraag van Schaarbeekse Haard van 24 januari 2018 tot benoeming van een beheerder ter vervanging van mevrouw Berrin SAGLAM, ontslagnemende;
Gelet op het Collegebesluit dd 30 januari 2018;
BESLUIT
om mevrouw Joëlle VAN ZUYLEN te benoemen als beheerder binnen de cvba Schaarbeekse Haard ter vervanging van mevrouw Berrin SAGLAM, ontslagnemende.

SP 4.- VIVAQUA scrl - Représentation de la Commune aux Assemblées générales -- VIVAQUA cvba - Vertegenwoordiging van de Gemeente bij de Algemene Vergaderingen.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu la Nouvelle Loi Communale, et plus particulièrement son article 120 § 2;
Vu les statuts de la scrl VIVAQUA;
Vu la délibération du Conseil communal du 24 avril 2013 désignant M. Frédéric Nimal, M. Vincent Vanhalewyn, Mme Sophie Querton, Mme Berrin Saglam, M. Burim Demiri, Mme Debora Lorenzino, Mme Mahinur Ozdemir, à l'assemblée générale de la scrl VIVAQUA;
Vu la délibération du Conseil communal du 20 novembre 2013, désignant M. Mohamed Echouel aux Assemblées générales et Conseil d'administration de la scrl VIVAQUA, en remplacement de M. Frédéric Nimal, démissionnaire;
Vu la délibération du Conseil communal du 25 octobre 2017, désignant M. Michel De Herde à l'Assemblée générale de la scrl VIVAQUA, en remplacement de M. Burim Demiri, démissionnaire;
Vu la délibération du Conseil communal du 21 juin 2017, par laquelle Mme Berrin Saglam démissionne de ses fonctions de conseillère communale;
DECIDE
de confirmer M. Mohamed Echouel, M. Vincent Vanhalewyn, M. Sophie Querton, M. Michel De Herde, Mme Debora Lorenzino et Mme Mahinur Ozdemir comme représentants de la Commune aux Assemblées générales de la scrl VIVAQUA.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet en in het bijzonder haar artikel 120 § 2;

Gelet op de statuten van de cvba VIVAQUA;

Gelet op de deliberatie van de Gemeenteraad dd 24 april 2013 in welke dh Frédéric Nimal, dh Vincent Vanhalewyn, mevr Sophie Querton, mevr Berrin Saglam, dh Burim Demiri, mevr Debora Lorenzino en mevr Mahinur Ozdemir tijdens de algemene vergadering in de cvba VIVAQUA aangeduid worden;

Gelet op de deliberatie van de Gemeenteraad dd 20 november 2013 in welke dh Mohamed Echouel tijdens de algemene vergadering en het Raadbestuur van de cvba VIVAQUA aangeduid wordt, in vervanging van dh Frédéric Nimal, ontslagnemende;

Gelet op de deliberatie van de Gemeenteraad dd 25 oktober 2017 in welke dh Michel De Herde tijdens de algemene vergadering van de cvba VIVAQUA aangeduid wordt, in vervanging van dh Burim Demiri, ontslagnemende;

Gelet op de deliberatie van de Gemeenteraad dd 21 juni 2017 in welke mevr Berrin Saglam ontslag neemt uit haar functies als Gemeenteraadslid;

BESLUIT

te bevestigen dh Mohamed Echouel, dh Vincent Vanhalewyn, mevr Sophie Querton, dh Michel De Herde, mevr Debora Lorenzino en mevr Mahinur OZDEMIR, als vertegenwoordigers van de gemeente in de algemene vergadering van de cvba VIVAQUA.

* * *

Joëlle van Zuylen entre en séance --- Joëlle van Zuylen treedt ter vergadering.

* * *

FINANCES --- FINANCIËN

Budget --- Begroting

SP 5.- Provisions pour risques et charges et fonds de réserve ordinaires - Réaffectation dans le cadre du litige "Chèques-repas" --- Voorzieningen voor risico's en kosten en gewone reservefondsen – Herbesteding in het kader van het geschil "maaltijdcheques »

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'arrêt rendu le 9 août 2018 par la Cour du Travail statuant que l'Administration communale est redevable de cotisations ONSS sur les titres repas depuis 2003;

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 25 janvier 2018 faire une modification budgétaire pour supporter les conséquences de ce jugement (estimé à 6.900.000€);

Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins de maintenir un équilibre budgétaire; Considérant l'opportunité de mobiliser certains fonds de réserve et provisions pour risques et charges afin de maintenir cet équilibre budgétaire (pour un montant de 1.900.000€); Considérant qu'il existe déjà un fonds de réserve dédié au règlement de ce litige (pour un montant de 5.000.000€);

Considérant que plusieurs fonds de réserve et provisions pour risques et charges sont dormants;

Considérant que leur mobilisation permettra de conserver l'équilibre budgétaire;

Considérant qu'il est de la compétence du Conseil Communal d'autoriser la réaffectation desdits fonds de réserves et provisions pour risques et charges;

DECIDE :

d'approuver la réaffectation des provisions pour risques et charges et fonds de réserve ordinaires afin de supporter le redressement auquel la Commune doit faire face

Situation des Fonds de réserves ordinaires

Num. cpt. partic.	Libellé	solde		Crédit budgété	Mobili sation lors de la MB 1	Commentaires
		budgeté au 31/12/201 7	Débit budgété 2018			
46300000000 104	Essor démographique	20 0.000,00			20 0.000,00	
46300000000 550	Hydrobru	40 0.000,00			40 0.000,00	

Situation des Provisions pour risques et charges

Num. cpt. partic.	Libellé	solde budgété au 31/12/201 7	Débit budgété 2018	Crédit budgété 2018	Mobili sation lors de la MB 1	Commentaires
	Provisions pour charges futures de la commune, à créer CPAS et Zone de Police en matière de pensions	2.30 0.000,00			1.300 .000,00	

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gezien het gegeven arrest van 9 augustus 2018 door het Arbeidshof besluitend dat de Gemeentelijke administratie RSZ-toelagen op maaltijdcheques schuldig is sinds 2003; Gezien het besluit van het College der Burgemeester en Schepenen van 25 januari 2018 om een begrotingswijziging door te voeren om de gevolgen van dit voorgaande arrest (geschat op 6.900.000 €) op te vangen

Gezien het besluit van het College der Burgemeester en Schepenen om een begrotingsevenwicht te behouden;

Overwegende de opportuniteit om een aantal reserve- en voorzieningsfondsen voor risico's en kosten aan te spreken om zodoende het begrotingsevenwicht te behouden (ter waarde van 1.900.000 €);

Overwegende dat er al een reservefonds bestaat voor de regeling van dit geschil (ter waarde van 5.000.000 €);

Overwegende dat verschillende reservefondsen en voorzieningen slapende zijn;

Overwegende dat hun ingebruikname het begrotingsevenwicht zal helpen standhouden;

Overwegende dat het de bevoegdheid is van de Gemeenteraad om bovengenoemde reserve- en voorzieningsfondsen voor risico's en kosten te herbesteden;

BESLIST:

de herbesteding van voorzieningen voor risico's en kosten en de gewone reservefondsen goed te keuren, teneinde het herstel dat de Gemeente tegemoet ziet te bewerkstelligen

Toestand van de gewone reservefondsen

Num. rekening	Formulerin g	Begro tingssaldo ten 31/12/201 7	Debit ering op begroting 2018	Credit op begroting 2018	Mobili satie in BW 1	Commentaar
46300000000 104	Demografi sche ontwikkeling	20 0.000,00			20 0.000,00	
46300000000 550	Hydrobru	40 0.000,00			40 0.000,00	

Toestand van de voorzieningen voor risico's en kosten

Num. rekening	Formulerin g	Begro tingssaldo ten 31/12/201 7	Debit ering op begroting 2018	Credit op begroting 2018	Mobili satie in BW 1	Commentaar
à créer	Voorzienin gen voor verwachten kosten in verband met de pensioenen van de gemeente, het OCMW en de Politiezone	2.30 0.000,00			1.30 0.000,00	

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 28 voix contre 0 et 7 abstention(s). 6 membres n'ont pas voté -- Besloten, met 28 stem(men) tegen 0 en 7 onthouding(en). 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 28 voix contre 0 et 7 abstention(s). 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 247 de la Nouvelle loi communale;

Vu l'article 241 de la Nouvelle loi communale;

Vu l'article 40 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.02.18

DECIDE :

1. d'approuver la modification n°1 de l'exercice 2018 de la commune

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 28 stem(men) tegen 0 en 7 onthouding(en). 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 247 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 241 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op artikel 40 van de wet van 7 december 1998 die een geïntegreerde politiedienst organiseert, gestructureerd op twee niveau's;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van de 20.02.18

BESLUIT :

1. de begrotingswijziging n°1 van de boekjaar 2018 van de gemeente goed te keuren

Contrôle et stratégie -- Controle en strategie

SP 7.- ASBL Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek - comptes 2016 - prise d'acte -- VZW Kunstacademie van Woord, dans en muziek van Sint-Joost-Ten-Node/Schaarbeek - rekeningen 2016 - akte nemen

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu les délibérations du Conseil communal du 25 juin 2014 et du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

Considérant que les comptes de l'ASBL «Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek» affichent un résultat positif de 10.537,02€ et des fonds propres s'élevant à 127.632,50€ pour l'exercice 2016.

Vu la décision du 20 février 2018 par laquelle le Collège prend acte du résultat positif de 10.537,02€ et des fonds propres s'élevant à 127.632,50€ pour l'exercice 2016.

Prend acte :

Des comptes 2016 de l'ASBL «Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek», déposés au dossier, qui affichent un résultat positif de 10.537,02€ et des fonds propres s'élevant à 127.632,50€.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 novembre 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslagingen van de Gemeenteraad van 25 juni 2014 en 23 maart 2016 goedkeurend het règlement betreffende de gemeentelijke toelagen.

Overwegende dat de rekeningen van de VZW "Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek" een positif saldo van 10.537,02€ en eigen vermogen ter waarde van 127.632,50€ voor het dienstjaar 2016 vertonen.

Gelet op de beslissing van 20 februari 2018 waar het College akte neemt van het positif saldo van 10.537,02€ en eigen vermogen van 127.632,50€ voor het dienstjaar 2016.

Neemt akte van:

De rekeningen 2016 van de VZW "Académie des arts de la Parole, de la danse et de la musique de Saint-Josse-Ten-Noode/Schaerbeek", bij het dossier gehecht, die een positif saldo van 10.537,02€ en eigen vermogen van 127.632,50€ vertonen.

SP 8.- CPAS : Approbation de la convention entre la commune et la Région relative à l'octroi d'un subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale -- OCMW: Goedkeuring van de overeenkomst tussen de Gemeente en het Gewest met betrekking tot de toekenning van een subsidie aan de gemeenten in het kader van de toekenning van een bijzondere toelage.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Vu l'ordonnance du 13 février 2003 portant octroi de subventions spéciales aux communes de la Région de Bruxelles Capitale;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 janvier 2018 ;
DECIDE :
d'approuver la convention liant la Commune et la Région de Bruxelles Capitale relative à l'octroi d'un subside aux communes dans le cadre de l'octroi d'une subvention spéciale

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 maart 2016 goedkeurend het règlement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,
Gelet op de ordonnantie van 13 februari 2003 houdende toekenning van bijzondere subsidies aan de gemeente van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 januari 2018;
BESLIST :
de overeenkomst tussen de gemeente en het Brusselse Gewest in betrekking met de toekenning van een subsidie aan de gemeenten in het context van bijzondere subsidies goed te keuren

SP 9.- Eglise Anglicane Unifiée (Ixelles) - Budget 2018 - Aviser favorablement -- Verenigde Anglicaanse Kerk (Elsene) - Begroting 2018 - Gunstig adviseren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 37 du décret impérial du 30 décembre 1809 concernant les fabriques d'églises modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004,
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes,
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale,
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés,
Vu le budget de l'exercice 2018 de l' Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity, arrêté par le Conseil de Fabrique,
Considérant qu'aucune intervention communale n'est sollicitée par cette administration fabricienne
DECIDE :
d'aviser favorablement le budget de l'exercice 2018 de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity tel qu'il a été dressé par le Conseil de Fabrique.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 37 van het keizerlijk decreet dd. 30 december 1809 betreffende de kerkfabrieken gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten,
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet,
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de
bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de
gewesten en de gemeenschappen,
Gelet op de begroting van het dienstjaar 2018 van Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Triniy,
vastgesteld door de Raad van de Kerkfabriek,
Overwegende dat geen enkele gemeentelijke tussenkomst door de Kerkfabriek gevraagd wordt
BESLUIT :
een gunstig advies te verlenen aan de begroting voor het dienstjaar 2018 van de Verenigde
Anglicaanse kerk Holy Trinity zoals ze werd opgesteld door de Raad van de kerkfabriek

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

SP 10.- Déploiement des caméras ANPR sur le territoire de la commune dans le cadre du projet Régional de vidéo surveillance. -- Inzet van ANPR-camera's op het grondgebied van de gemeente als onderdeel van het project Regionale videobewaking

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 34 voix contre 0 et 1 abstention(s). 6 membres n'ont pas voté -- Besloten, met 34
stem(men) tegen 0 en 1 onthouding(en). 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 34 voix contre 0 et 1 abstention(s). 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la loi du 27 mars 2007, art 5 paragraphe 2;
Vu l'avis du chef de corps de la commune concernée;
Considérant que l'entier des coûts liés à ce déploiement est pris en charge par la Région;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 20 février 2018;
DECIDE :
d'émettre un avis positif à la demande du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de
déployer des caméras ANPR sur le territoire de la commune dans le cadre du projet Régional
de vidéo surveillance.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 34 stem(men) tegen 0 en 1 onthouding(en). 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 27 maart 2007, art 5 § 2;
Gelet op het advies van de korpschef van de betrokken gemeente;
Overwegende dat de volledige kosten van deze inzet door de gewest worden gedragen;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 februari 2018;
BESLIST :
een gunstig advies te geven op verzoek van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk
Gewest om ANPR-camera's in te zetten op het grondgebied van de gemeente als onderdeel
van het gewestelijk videobewakingproject.

SP 11.- Ouvrage sur l'histoire contemporaine de Schaerbeek : Convention avec Brussels Studies Institute (BSI) -- Boek over de hedendaagse geschiedenis van Schaarbeek: Conventie met Brussels Studies Institute (BSI)

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van
stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains
subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif à

l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins du 19 décembre 2017;
DECIDE :

d'approuver la convention 2017 liant la Commune et le Brussels Studies Institute

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 maart 2016 goedkeurend het reglement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 19 december 2017;
BESLIST :

de overeenkomst 2017 tussen de gemeente en Brussels Studies Institute goed te keuren

PPU-Cellule Quartiers -- PSP - Cel wijk

SP 12.- Rapport d'activités 2015-2017 relatif à la lutte contre la radicalisation violente sur le territoire schaarbeekois -- Activiteitenrapport 2015-2017 betreffende de bestrijding van gewelddadige radicalisering op het grondgebied van Schaarbeek

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale,
Vu l'arrêté royal du 11 mars 2014 relatif à l'octroi d'une allocation contrat de sécurité et de société ainsi que l'arrêté royal du 9 novembre 2015 relatif à la mise en œuvre d'une politique d'impulsion unique en vue de lutter contre le radicalisme,
Vu l'élaboration du plan d'action pour la prévention de la radicalisation violente ainsi que les actions menées par la commune depuis fin 2014,
Vu la décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 12 décembre 2017 qui a pris connaissance du rapport d'activités 2015-2017 relatif à la lutte contre la radicalisation violente sur le territoire schaarbeekois,
DECIDE :

De prendre connaissance du rapport d'activités 2015-2017 relatif à la lutte contre la radicalisation violente sur le territoire schaarbeekois

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gezien artikel 117 van de nieuwe gemeentewet,
Gezien het Koninklijk besluit van 11 maart 2014 betreffende de toekenning van een toelage voor een veiligheids- en samenlevingscontract en het Koninklijk besluit van 9 november 2015 betreffende het voeren van een eenmalig impulsbeleid rond de strijd tegen het radicalisme,
Gezien de uitwerking van het actieplan ter preventie van gewelddadige radicalisering en de door de gemeente georganiseerde acties sinds eind 2014,
Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 12 december 2017 die van de activiteitenrapport 2015-2017 betreffende de bestrijding van gewelddadige radicalisering op het grondgebied van Schaarbeek kennis heeft genomen,
BESLUIT :

Kennis nemen van de activiteitenrapport 2015-2017 betreffende de bestrijding van gewelddadige radicalisering op het grondgebied van Schaarbeek.

SERVICES GÉNÉRAUX -- ALGEMENE ZAKEN

Gestion immobilière technique -- Technisch vastgoedbeheer

SP 13.- Contrat de quartier durable "Reine-Progrès" - Bien communal sis rue Jolly, 170-172 - Mise en vente - Cahier spécial des charges -- Duurzaam wijkcontract "Vooruitgang-Koningin" - Gemeentelijk pand gelegen Jollystraat, 170-172 - Tekoopstelling - Bijzonder bestek

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van

stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

- Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale
- Vu l'ordonnance du 7 octobre 1993, organique de revitalisation des contrats de quartiers
- Vu l'arrêté de l'Exécutif du 3 février 1994 portant exécution de cette ordonnance tel que modifié par l'arrêté du 11 septembre 2001
- *Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mai 2010 portant exécution de l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine*
- *Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine*
- Vu sa délibération du 24.10.2012 approuvant le programme du Contrat de quartier durable "Reine-Progrès"
- Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.02.2018

DECIDE :

- d'adopter le cahier des charges, déposé au dossier, relatif au terrain sis rue Jolly, 170-172 (opération de vente) cadastré ou l'ayant été 10ème Division, section E, n°35H12 d'une superficie de 4a 45ca

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

- Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet
- Gelet op de organieke ordonnantie van 7 oktober 1993 voor de herwaardering van de wijken
- Gelet op het besluit van de Executieve van 3 februari 1994 inzake de uitvoering van deze ordonantie zoals gewijzigd door het besluit van 11 september 2001
- Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Gewest van 27 mei 2010 inzake de uitvoering van de ordonantie van 28 januari 2010 van de stedelijke revitalisering
- Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Gewest van 24 november 2016 inzake de uitvoering van de ordonantie van 6 oktober 2016 van de stedelijke revitalisering
- Gelet op haar beraadslaging dd. 24.10.2012 goedkeurend het programma van het duurzaam Wijkcontract "Koningin-Vooruitgang"
- Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en schepenen dd. 20.02.2018

BESLUIT :

- het bestek betreffend, neergelegd in het dossier, het terrain gelegen 170-172 Jollystraat (wederverkoop) gekadastréerd of geweest 10de Afdeling sectie E N°35H12 met een oppervlakte van 4a 45 ca ann te nemen

SP 14.- Revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire - Accord de principe sur la (future) vente des biens sis rue Van Oost, 48, 50, 52 et 54 à 1030 Schaerbeek (lots 2, 3, 4 et 5 du plan de division du site Van Oost) pour la somme totale de "165.000 EUR" - Renonciation au droit d'accession pour permettre la réalisation des travaux de rénovation par la société CFE sur ces biens == Revitalisatie van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire - Principieel akkoord met de (toekomstige) verkoop van de panden gelegen Van Ooststraat, 48, 50, 52 en 54 te 1030 Schaarbeek (percelen 2, 3, 4 en 5 van het divisieplan van de site Van Oost) voor de totale som van "165.000 EUR" - Afstand van recht van natrekking om de uitvoering van de renovatiewerken door de vennootschap CFE op deze panden toe te laten

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale ;
Vu sa délibération du 27/02/2013 (objet n° 25 de l'ordre du jour), par laquelle le mode de passation du marché public relatif au projet de revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire a été arrêté et les conditions de ce marché public, telles qu'énoncées dans le cahier spécial des charges portant les références Scha/Infra/2013/005, ont été fixées ;
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 17/12/2013 (n° 51/C/253), d'attribuer le marché public en question, à la S.A. Compagnie d'entreprises CFE ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 03/10/2017 (n° 38/B/052) ;
Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins du 29/12/2017 (n° 38/B/007) et du
20/02/2018 (n° 38/B/...) ;

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions ;

Revu sa délibération du 31/01/2018 (objet n° 11 de l'ordre du jour) ;

DECIDE :

1°) marquer son accord de principe sur la (future) vente des biens sis rue Van Oost, 48, 50, 52 et 54 à 1030 Schaerbeek (correspondant aux lots 2 à 5 du plan de division du site Van Oost en six lots) (après travaux de rénovation à réaliser par la société CFE sur ces biens), à de (futurs) tiers-acquéreurs, lors de laquelle il reviendra à la Commune de Schaerbeek, à tout le moins, un montant total fixé à « 165.000 EUR » (= prix hors travaux à réaliser par la société CFE), -

comme il a été prévu par l'article 23, § 4, du Cahier spécial des charges Scha/Infra/2013/005 – 2^{ème} partie, du marché public relatif à la revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire ;

2°) marquer son accord sur la renonciation par la Commune de Schaerbeek à son droit d'accession, pour permettre la réalisation des travaux de rénovation par la société CFE sur les biens précités, hormis en ce qui concerne deux locaux au rez-de-chaussée du bien sis rue Van Oost, 54 (correspondant au lot 5 du plan de division du site Van Oost en six lots) (soit une salle de réunion de 19,60 m² et un bureau de 19,23 m²), - comme le prévoit l'article 23, § 4, du Cahier spécial des charges Scha/Infra/2013/005 – 2^{ème} partie, du marché public relatif à la revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire ;

3°) marquer son accord pour accorder au Conservateur des Hypothèques dispense de prendre inscription d'office (pour quelque raison que ce soit) lors de la transcription des actes de division et de renonciation au droit d'accession susmentionnés.

4°) la présente délibération du Conseil communal annule et remplace la délibération du Conseil communal du 31 janvier 2018 (objet n° 11 de l'ordre du jour).

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op haar beraadslaging van 27/02/2013 (voorwerp nr. 25 van de agenda), waarbij de gunningswijze van het overheidsopdracht m.b.t. de revitalisatie van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire bepaald werd en de voorwaarden van dit overheidsopdracht, zoals vermeld in het bestek met referentienummer Sch/Infra/2013/005, vastgesteld werden;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 17/12/2013 (nr. 51/C/253) het kwestieuze overheidsopdracht toe te wijzen aan de N.V. Compagnie d'entreprises CFE;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 03/10/2017 (nr. 38/B/052);

Gelet op de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen van 29/12/2017 (nr. 38/B/007) en van 20/02/2018 (nr. 38/B/...);

Overwegende dat het past recht te doen op deze beslissingen;

Herzien haar beraadslaging van 31/01/2018 (voorwerp nr. 11 van de agenda);

BESLUIT:

1°) principieel akkoord te gaan met de (toekomstige) verkoop van de panden gelegen Van Ooststraat, 48, 50, 52 en 54 te 1030 Schaerbeek (overeenstemmend met de percelen 2 tot 5 van het divisieplan van de site Van Oost in zes percelen) (na de renovatiewerken uit te voeren door de vennootschap CFE op deze panden), aan (toekomstige) derden-kopers, waarbij een totale som bepaald op "165.000 EUR" (= prijs buiten de door de vennootschap CFE uit te voeren werken), niettemin, ten goede zal komen aan de Gemeente Schaerbeek, - zoals het voorzien werd door artikel 23, § 4, van het bestek met referentienummer Sch/Infra/2013/005 – 2^{de} deel van het overheidsopdracht m.b.t. de revitalisatie van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire;

2°) akkoord te gaan met de afstand door de Gemeente Schaerbeek van het recht van natrekking om de uitvoering van de renovatiewerken door de vennootschap CFE aan de voornoemde panden toe te laten, buiten wat twee gelijkvloerse lokalen van het pand gelegen Van Ooststraat, 54 (overeenstemmend met het perceel 5 van het divisieplan van de site Van Oost in zes percelen) betreft (hetzij een vergaderingszaal van 19,60 m² en een bureau van 19,23 m²), - zoals het voorzien wordt door artikel 23, § 4, van het bestek met referentienummer Sch/Infra/2013/005 – 2^{de} deel van het overheidsopdracht m.b.t. de revitalisatie van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire;

3°) ermee akkoord te gaan om de Hypotheekbewaarder vrij te stellen een ambtshalve inschrijving (om even welke reden ook) te nemen bij de transcriptie van de voornoemde akten van divisie en afstand van het recht van natrekking.

4°) de huidige beraadslaging van de Gemeenteraad vernietigt en vervangt de beraadslaging van de Gemeenteraad van 31 januari 2018 (voorwerp nr. 11 van de agenda).

RESSOURCES HUMAINES -- HUMAN RESOURCES

SP 15.- Avantages octroyés au personnel - Modification de la valeur faciale des titres-repas. -- Voordelen toegekend aan het personeel - Wijziging van de nominale waarde van de maaltijdcheques.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;

Vu l'article 19bis de l'Arrêté royal du 28 novembre 1969, pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ;

Vu la délibération du Conseil communal du 30 avril 2003 arrêtant le règlement relatif à l'octroi de titres-repas au personnel communal et ses modifications ultérieures;

Considérant que par jugement du 12 septembre 2013, le Tribunal du Travail de Bruxelles a ordonné à la Commune de Schaerbeek de déclarer à titre de rémunération l'ensemble des titres-repas, à concurrence de la part patronale, octroyés depuis le 1er octobre 2007 à son personnel contractuel;

Considérant que la Commune a fait appel du jugement par une requête du 14 mai 2014;

Vu l'arrêt de la Cour du Travail de Bruxelles du 9 août 2017 confirmant le jugement du Tribunal du travail du 12 septembre 2013;

Vu sa délibération de ce jour octroyant au personnel non-enseignant un allocation de fin d'année en 2018 conformément à l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public;

Considérant que les titres-repas ne sont pas octroyés en remplacement ou en conversion d'une rémunération;

Considérant qu'il y a lieu d'abroger le règlement du 30 avril 2003 plusieurs fois modifié relatif à l'octroi de titres-repas au personnel communal et de le remplacer par un règlement au contenu identique, à l'exception de l'adaptation de la valeur faciale des titres-repas;

Vu l'avis du comité d'accompagnement du plan de redressement en date du 9 février 2018;

Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du 21 février 2018 du Comité particulier de négociation ;

Vu l'accord du comité de concertation Commune-CPAS du 27 février 2018;

Sur propositions du Collège des Bourgmestres et Echevins des 20 et 27 février 2018 ;

ARRETE:

Article 1. - Le règlement du 30 avril 2003 relatif à l'octroi de chèques-repas au personnel communal est abrogé.

Article 2.- Un nouveau règlement est adopté selon ce qui suit:

"Article 1

En compensation de l'absence d'un repas à destination du personnel, il est accordé aux membres du personnel non enseignant en activité de service le bénéfice de titres-repas électroniques.

Ils ne peuvent être utilisés qu'en paiement d'un repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation.

Article 2

Le montant du titre-repas est fixé à €4,50 du 1er mars au 30 novembre 2018 (mois de référence mars à novembre 2018, payés d'avril à décembre 2018). Les interventions de l'employeur et de l'agent sont fixées respectivement à €3,41 et €1,09.

Le montant du titre-repas est fixé à €5,70 à partir du 1er décembre 2018 (mois de référence à partir de décembre 2018 et paiements à partir de janvier 2019). Les interventions de l'employeur et de l'agent sont fixées respectivement à €4,61 et €1,09.

La participation de l'agent sera déduite de sa rémunération.

Le nombre de titres-repas et leur montant brut, diminué de la part personnelle du travailleur sont mentionnés sur la fiche de paie mensuelle du travailleur.

Article 3

Le nombre de titres-repas octroyés doit être égal au nombre de journées effectivement

prestées par l'agent durant le mois de référence.

Par « journée effectivement prestée » il est entendu les journées au cours desquelles l'agent a fourni des prestations.

Il n'est dès lors pas octroyé de titres-repas pour les jours fériés et de congés officiels, de vacances, de circonstances et de convenances personnelles, de maternité et d'allaitement.

Est assimilé à un jour de travail, donnant droit à l'octroi d'un titre-repas:

1. le jour de récupération dû à l'horaire flottant ;
2. le jour de formation ;
3. le jour de congé compensatoire (en raison de prestations supplémentaires) ;
4. le jour accordé pour mission syndicale;
5. la dispense de service accordée pour don de sang (ou de plasma).

Article 4

Pour calculer le nombre de journées au cours desquelles le travailleur a effectivement fourni des prestations de travail, le nombre d'heures de travail que le travailleur a effectivement fournies au cours du mois de référence est divisé par le nombre normal journalier d'heures de travail, soit 7 h 30'.

S'il résulte de cette opération un nombre décimal il est arrondi à l'unité supérieure. Si le nombre ainsi obtenu est supérieur au nombre maximal de jours pouvant être prestés au cours du trimestre de référence par un travailleur occupé à temps plein au sein de l'administration communale, il est alors limité à ce dernier nombre.

Article 5

§1 : Les titres-repas sont fournis sur un support électronique.

§2. Les titres-repas sont crédités sur le compte titres-repas personnel du travailleur tous les mois, au plus tard le dernier jour du mois qui suit celui pour lequel ils sont dus, sauf cas de force majeure. Pour pouvoir les utiliser, le travailleur reçoit gratuitement une carte électronique nominative.

§3. La durée de validité des titres-repas électroniques est limitée à 12 mois à compter du moment où ils sont placés sur le compte titres-repas personnel du travailleur.

§4. Avant l'utilisation de titres-repas sous forme électronique, le travailleur peut vérifier le solde ainsi que la durée de validité des titres-repas qui lui ont été délivrés et qui n'ont pas encore été utilisés, via les moyens prévus par l'éditeur agréé, tels que extranet, serveur vocal interactif et terminaux de paiement.

§5. En cas de perte ou de vol de sa carte électronique, le travailleur est tenu d'en informer CARDSTOP dans les plus brefs délais. L'employeur ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable de l'utilisation abusive de la carte électronique par un tiers.

§6. Le coût du remplacement du support électronique en cas de vol ou de perte sera supporté par le travailleur, sauf la première fois. Ce coût s'élèvera à la valeur nominale d'un titre repas. La détérioration sera considérée comme une perte.

§. 7. Les titres-repas électroniques ne peuvent être mis à disposition des travailleurs que par un éditeur légalement agréé.

Article 6

Toute contestation au sujet du nombre de titres-repas accordés, sera adressée par le membre du personnel à la direction des Ressources humaines. Celle-ci rectifiera s'il échet lors de la remise des prochains titres-repas.

Au cas où le membre du personnel a bénéficié de trop de titres-repas, il se verra réclamer la restitution des titres-repas perçus indûment. la régularisation se fera soit par compensation du nombre de titres-repas effectivement accordés dans une période ultérieure, soit, par remboursement du montant total de l'intervention de l'employeur dans les titres-repas perçus indûment. Ce montant pourra être déduit de la rémunération de l'agent.

Article 7

Le présent règlement entre en vigueur à la date du 1^{er} mars 2018."

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op artikel 19bis van het Koninklijk Besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de Wet van 27 juni 1969 tot herziening van de Besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het Gemeenteraadsbesluit van 30 april 2003 tot vaststelling van het reglement betreffende de toekenning van maaltijdcheques aan het gemeentepersoneel, en haar latere wijzigingen;

Overwegende dat de Arbeidsrechtbank van Brussel bij vonnis van 12 september 2013 aan de Gemeente Schaarbeek opgelegd heeft het geheel van maaltijdcheques, toegekend

vanaf 1 oktober 2007 aan het contractueel personeel, te beschouwen als verloning ten belope van de werkgeversbijdrage;

Overwegende dat de Gemeente beroep aangetekend heeft tegen dit vonnis per verzoekschrift van 14 mei 2014;

Gelet op het arrest van het Arbeidshof van Brussel van 9 augustus 2017 ter bevestiging van het vonnis van de Arbeidsrechtbank van 12 september 2013;

Gelet op haar besluit van vandaag tot toekenning aan het niet-onderwijzend personeel van een eindejaarstoelage in 2018 in overeenstemming met het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 toekennend een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een bezoldigde functie ten laste van de Schatkist;

Overwegende dat de maaltijdcheques niet ter vervanging of ter omzetting van loon worden toegekend;

Overwegende dat het past om het reglement van 30 april 2003, verschillende keren gewijzigd, tot toekenning van maaltijdcheques aan het gemeentepersoneel af te schaffen en om het door een reglement met dezelfde inhoud te vervangen, uitgezonderd de aanpassing van de nominale waarde van de maaltijdcheques;

Gelet op het advies van het Begeleidingscomité van het herstelplan op 9 februari 2018;

Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het onderhandelingscomité op datum van 21 februari 2018;

Gelet op het akkoord van het Overlegcomité Gemeente/OCMW op datum van 27 februari 2018

Op voorstellen van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 en 28 februari 2018;

BESLUIT

Artikel 1: Het reglement van 30 april 2003 tot toekenning van maaltijdcheques aan het gemeentepersoneel wordt afgeschaft.

Artikel 2 : Een nieuwe reglement wordt als volgt aangenomen:

« Artikel 1

Bij gebrek aan een restaurant wordt ter compensatie aan het niet-onderwijzend personeel in dienstactiviteit maaltijdcheques toegekend.

Ze mogen slechts ter betaling van een maaltijd of voor de aankoop van verbruiksklare voeding gebruikt worden.

Artikel 2

Het bedrag van de cheque wordt vastgesteld op €4,50 van 1 maart tot en met 30 november 2018 (referentiemaanden maart tot november 2018, betaald van april tot december 2018). De bijdrage van de werkgever en van de beambte wordt respectievelijk vastgesteld op €3,41 en €1,09.

Het bedrag van de cheque wordt vastgesteld op €5,70 vanaf 1 december 2018 (referentiemaanden vanaf december 2018 betaald vanaf januari 2019). De bijdrage van de werkgever en van de beambte wordt respectievelijk vastgesteld op €4,61 en €1,09.

De bijdrage van de beambte zal van zijn wedde worden afgetrokken.

Het aantal maaltijdcheques en het brutobedrag ervan, verminderd met het persoonlijk aandeel van de werknemer, wordt op de maandelijkse loonfiche van de werknemer vermeld.

Artikel 3

Het aantal toegekende maaltijdcheques moet gelijk zijn aan het aantal effectief gepresteerd dagen door de beambte tijdens de referentiemaand.

Per "effectief gepresteerd dag" wordt verstaan de dag waarop de beambte prestaties levert. Er wordt bijgevolg geen maaltijdcheque toegekend voor feestdagen en officiële verlofdagen, vakantieverlof, omstandigheidsverlof en uitzonderlijk verlof, bevallingsverlof en verlof wegens borstvoeding.

Wordt met een werkdag gelijkgesteld die recht geeft op een maaltijdcheque :

1. de recuperatiedag genomen ingevolge het vlottend uurrooster;
2. de vormingsdag;
3. de compensatieverlofdag (wegens bijkomende prestaties);
4. verlof toegekend voor een vakbondsopdracht;
5. dienstvrijstelling toegekend voor bloedafname (of plasma).

Artikel 4

Om het aantal dagen te berekenen tijdens dewelke een werknemer effectief arbeidsprestaties gepresteerd geleverd heeft wordt het aantal effectief door de werknemer gepresteerd uren tijdens de referentiemaand gedeeld door het aantal normale arbeidsuren per dag, hetzij 7 uur 30'.

Indien de bewerking een decimaal getal oplevert wordt het afgerond op de hogere eenheid. Indien het aldus verkregen getal groter is dan het maximum aantal werkbare dagen van de voltijds tewerkgestelde werknemer bij het gemeentebestuur in het kwartaal, wordt het tot dit laatste aantal beperkt.

Artikel 5

§1. De maaltijdcheques worden via een elektronisch hulpmiddel ter beschikking gesteld.

§2. De maaltijdcheques worden elke maand op de persoonlijke maaltijdchequerekening van de werknemer gecrediteerd, ten laatste de laatste dag van de maand volgend op deze waarvoor zij verschuldigd zijn. Om hen te kunnen gebruiken, krijgt de werknemer kosteloos een nominatieve elektronische kaart.

§3. De geldigheidsduur van de elektronische maaltijdcheques is tot 12 maanden beperkt, te rekenen vanaf het ogenblik dat ze op de persoonlijke maaltijdchequerekening van de werknemer worden geplaatst.

§4. Voor het gebruik van de elektronische maaltijdcheques, kan de werknemer het saldo en de geldigheidsduur nagaan van de maaltijdcheques die hem werden toegekend en die nog niet gebruikt werden, en dit via de middelen voorzien door de erkende uitgever, zoals extranet, interactief telefonisch antwoordsysteem (IVR) en betaalterminals;

§5. In geval van diefstal of verlies van de elektronische drager, moet de werknemer CARDSTOP zo snel mogelijk verwittigen. De werkgever mag op geen enkele wijze verantwoordelijk worden gehouden voor het misbruik van de elektronische kaart door een derde.

§6. De vervangingskost van de elektronische drager in geval van diefstal of verlies zal door de werknemer gedekt worden, behalve de eerste keer. De kost zal de nominale waarde van één maaltijdcheque bedragen. Beschadiging zal als een verlies beschouwd worden.

§7. De elektronische maaltijdcheques kunnen enkel ter beschikking worden gesteld van de werknemers door een wettelijke erkende uitgever."

Artikel 6

Elke betwisting betreffende het aantal toegekende maaltijdcheques zal door het personeelslid gericht worden tot de directie Human Resources.

Deze zal indien nodig bij de verdeling van de volgende maaltijdcheques een rechtzetting uitvoeren.

Ingeval het personeelslid te veel maaltijdcheques bekomen heeft zal hij uitgenodigd worden de ten onrechte ontvangen maaltijdcheques te restitueren.

De regularisatie zal uitgevoerd worden hetzij door compensatie van het aantal effectief toegekende maaltijdcheques in een latere periode, hetzij door terugbetaling van het totale bedrag van de werkgeversbijdrage van de ten onrechte verkregen maaltijdcheques. Dit bedrag zal van het loon van het personeelslid afgetrokken mogen worden.

Artikel 7

Dit reglement treedt in werking op datum van 1 maart 2018."

SP 16.- * * * * *POINT RETIRE DE L'ORDRE DU JOUR* * * * *Octroi d'éco-chèques au personnel communal non-enseignant - Approbation. -- * * * * *PUNT INGETROKKEN VAN DE AGENDA * * * * *Toekenning van ecocheques aan het niet-onderwijzend personeel - Goedkeuring.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu les articles 117, 119 et 145 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'article 19^{quater} de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 précitée;

Vu la circulaire 2009/11 de l'ex-ONSS-APL relative à l'octroi d'éco-chèques aux membres du personnel des administrations locales;

Considérant qu'un crédit suffisant a été inscrit au budget communal 2018 en vue d'octroyer des éco-chèques au personnel communal non enseignant;

Vu l'accord du comité de concertation commune/CPAS en date du 27 février 2018;

Vu le protocole de désaccord/d'accord unanime signé en séance du Comité particulier de négociation en date du 21 février 2018;

Vu l'avis du Comité d'accompagnement du plan de redressement en date du 9 février 2018;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins des 20 et 27 février 2018;

DECIDE :

Article 1er

Il est accordé aux agents communaux membres du personnel non enseignant en activité de service avec maintien du traitement à la date du 1er octobre 2018 des éco-chèques sur un support électronique pour une valeur totale de € 100 (équivalent à 10 éco-chèques d'une valeur faciale de € 10).

Article 2

Pour l'application de la présente décision, les situations suivantes sont assimilées à de l'activité de service

- Travail à temps partiel ou réduction temporaire de prestations pour quelque motif que ce soit ;
- Congé de maternité, de paternité ou d'écartement dans le cadre de la protection de la maternité ;
- Incapacité de travail reconnue comme conséquence d'un accident du travail;
- Pour le personnel contractuel : incapacité de travail d'une durée inférieure à 12 mois à la date du 1^{er} octobre 2018;
- Pour le personnel statutaire : incapacité de travail assimilée à de l'activité de service ou d'une durée inférieure à 12 mois à la date du 1^{er} octobre 2018 ; disponibilité pour maladie en cas de reconnaissance d'une maladie grave donnant lieu à l'octroi du traitement à 100% ;
- Interruption complète de la carrière dans le cadre d'un congé thématique ;
- Interruption complète de la carrière dans le cadre du régime ordinaire, congé sans solde accordé par le Collège des Bourgmestres et Echevins, ou toute autre situation de suspension complète des prestations pour autant qu'au moins 3 mois de prestations effectives (travail effectué durant 60 jours ouvrables au minimum) à temps plein ou partiel aient été effectuées entre le 1^{er} janvier 2018 et le 1^{er} octobre 2018 .

Article 3

L'octroi d'éco-chèques est une mesure accordée à titre exceptionnel pour l'année 2018, et ce en raison de la possibilité de dégager une enveloppe budgétaire à cet effet.

Le Conseil communal ne prend aucun engagement pour le futur et cette mesure ne pourra en aucun cas être considérée comme un droit acquis pour le personnel communal.

DE GEMEENTERAAD

Gelet op artikels 117, 119 en 145 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op de wet 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op artikel 19quater van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de voornoemde wet van 27 juni 1969;

Gelet op de omzendbrief 2009/11 van de ex RSZ-PPO houdende toekenning van eco-cheques aan de personeelsleden van de lokale besturen;

Overwegende dat er een voldoende bedrag geboekt werd op de gemeentebegroting van 20176 om het niet-onderwijzend gemeentepersoneel te laten genieten van ecocheques;

Gelet op het overlegproces Gemeente/OCMW op datum van 27 februari 2018;

Gelet op het protocol van unanieme akkoord / niet-akkoord ondertekend in vergadering van het Bijzonder Onderhandelingscomité van 21 februari 2018;

Gelet op het advies van het Begeleidingscomité van het herstelplan op 9 februari 2018;

Op voorstellen van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 en 27 februari 2018;

BESLUIT :

Artikel 1

Er worden aan het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, in dienstactiviteit met behoud van loon op datum van 1 oktober 2018, ecocheques toegekend door een elektronisch hulpmiddel voor een nominale waarde van € 100 (gelijk aan 10 ecocheques met een faciale waarde van € 10).

Artikel 2

Voor de toepassing van onderhavige beslissing, worden de volgende situaties gelijkgesteld met dienstactiviteit:

- Deeltijds werk of tijdelijke vermindering van de prestaties omwille van om het even welke reden;
- Moederschapsverlof, vaderschapsverlof of werkverwijdering in het kader van de moederschapsbescherming;
- Arbeidsongeschiktheid erkend als gevolg van een arbeidsongeval
- Voor het contractuele personeel: arbeidsongeschiktheid voor een duur van minder dan 12 maanden op datum van 1 oktober 2018
- Voor het statutaire personeel: arbeidsongeschiktheid gelijkgesteld met de

dienstactiviteit of voor een duur van minder dan 12 maanden op datum van 1 oktober 2018; disponibilit eit wegens ziekte in geval van  rkenning van een zware ziekte die recht geeft op een toekenning van de wedde aan 100%;

- Volledige loopbaanonderbreking in het kader van een thematisch verlof;
- Volledige loopbaanonderbreking in het kader van het gewone stelsel, verlof zonder wedde toegekend door het College van Burgemeester en Schepenen, of gelijk welke andere situatie van volledige schorsing van de prestaties voor zover er minstens gedurende drie maanden daadwerkelijke voltijdse of deeltijdse prestaties (arbeid uitgevoerd gedurende minstens 60 werkdagen) uitgevoerd werden tussen 1 januari 2018 en 1 oktober 2018.

Artikel 3

De toekenning van ecocheques is een maatregel uitzonderlijk toegekend voor het jaar 2018, en dit doordat er de mogelijk was een budget te voorzien met deze finaliteit. De Gemeenteraad engageert zich op geen enkele manier voor de toekomst en deze maatregel kan geenszins beschouwd worden als een verworven recht voor het gemeentepersoneel.

SP 17.- Programmation sociale - Octroi d'une allocation de fin d'année en 2018 - Approbation" -- Sociale programmatie - Toekenning van een eindejaarstoelage in 2018 - Goedkeuring.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 119 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979, accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, tel qu'il a été notamment modifié par l'arrêté royal du 3 décembre 1987 et par l'arrêté royal du 15 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal n  474 du 28 octobre 1986, portant création d'un régime de contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux, et notamment l'article 8;

Considérant que par jugement du 12 septembre 2013, le Tribunal du Travail de Bruxelles a ordonné à la Commune de Schaerbeek de déclarer à titre de rémunération l'ensemble des titres-repas, à concurrence de la part patronale, octroyés depuis le 1er octobre 2007 à son personnel contractuel;

Considérant que la Commune a fait appel du jugement par une requête du 14 mai 2014;

Vu l'arrêt de la Cour du Travail de Bruxelles du 9 août 2017 confirmant le jugement du Tribunal du travail du 12 septembre 2013;

Considérant que le paiement d'une allocation de fin d'année conformément à l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public assure une sécurité juridique par rapport à la non-qualification des titres-repas en rémunération;

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités;

Vu sa décision de ce jour de procéder à une modification budgétaire dans le cadre de ce dossier;

Vu l'avis du comité d'accompagnement du plan de redressement en date du 9 février 2018;

Vu le protocole d'accord unanime signé en séance du 21 février 2018 du Comité particulier de négociation ;

Vu l'accord du comité de concertation Commune-CPAS;

Sur propositions du Collège des Bourgmestre et Echevins des 20 et 27 février 2018 ;

DÉCIDE :

Article 1er.- Une allocation de fin d'année est accordée, pour l'année 2018 aux membres du personnel non enseignant, étant soit agents statutaires nommés à titre définitif, soit agents statutaires nommés en stage, soit membres du personnel sous contrat de travail, y compris les agents contractuels subventionnés.

Article 2.- Pour l'application du présent règlement, il faut entendre :

1 ) par "rémunération", tout traitement, salaire, ou indemnité tenant lieu de traitement ou de salaire, compte non tenu des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;

2 ) par "rétribution", la rémunération augmentée éventuellement de l'allocation de foyer ou de résidence;

3 ) par "rétribution brute", la rétribution affectée des augmentations ou des diminutions dues aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;

4 ) par "prestations complètes", les prestations dont l'horaire est tel qu'elles absorbent totalement une activité professionnelle normale;

5 ) par "période de référence", la période qui s'étend du 1er janvier au 30 septembre de

l'année considérée.

Article 3.- § 1er.- Bénéficie de la totalité du montant de l'allocation, l'intéressé qui, en tant que titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes, a bénéficié de la totalité de sa rémunération pendant toute la durée de la période de référence.

§ 2.- Lorsque l'intéressé n'a pas bénéficié de la totalité de la rémunération visée au § 1er, en tant que titulaire d'une fonction comportant des prestations complètes ou des prestations incomplètes, le montant de l'allocation est réduit au prorata de la rémunération qu'il a effectivement perçue.

Article 4.- Le montant de l'allocation de fin d'année, accordée pour l'année 2018, ne peut dépasser le résultat de l'opération suivante :

a) une partie forfaitaire calculée comme suit : le montant de la partie forfaitaire déterminée par la circulaire ministérielle n°662 du 23 novembre 2017, soit pour 2017, 374,16 €, augmenté d'une fraction dont le dénominateur est l'indice-santé du mois d'octobre 2017 et le numérateur l'indice-santé du mois d'octobre de l'année 2018 ; le résultat obtenu est établi jusqu'à la quatrième décimale inclusivement ;

b) plus 2,5 % de la rétribution annuelle qui a servi de base au calcul de la rétribution due au bénéficiaire au cours du mois d'octobre 2018, multipliée par le coefficient d'augmentation de l'index d'octobre 2018, et à multiplier par X neuvièmes, X représentant le nombre de mois ou de parties de mois au cours desquels l'intéressé a bénéficié de sa rémunération pendant la période de référence.

Dans le cas où l'intéressé n'a pas bénéficié de sa rétribution pour octobre 2018, la rétribution annuelle à prendre en considération pour fixer la partie variable de l'allocation est celle qui aurait servi de base pour calculer la rétribution d'octobre 2018 si celle-ci avait été due.

Article 5.- L'allocation de fin d'année est payée en une fois au cours du mois de décembre 2018.

Article 6.- L'allocation de fin d'année est soumise aux retenues prévues en application des dispositions de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, sauf pour les bénéficiaires qui sont soumis exclusivement au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé. Une cotisation du secteur soin de santé pour les membres du personnel statutaire est due sur le montant de la partie fixe de l'allocation de fin d'année qui est supérieur au montant octroyé en 1990.

Article 7.- Les dispositions de l'arrêté royal du 9 mai 1984 prévoyant les règles relatives au cumul de l'allocation de fin d'année dans le secteur public seront appliquées le cas échéant.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 119 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, zoals ze onder meer werd gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 december 1987 en bij koninklijk besluit van 15 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit nr 474 van 28 oktober 1986, houdende opzetting van een stelsel van de door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen, en onder meer het artikel 8;

Overwegende dat de Arbeidsrechtbank van Brussel bij vonnis van 12 september 2013 aan de Gemeente Schaarbeek opgelegd heeft het geheel van maaltijdcheques, toegekend vanaf 1 oktober 2007 aan het contractueel personeel, te beschouwen als verloning ten belope van de werkgeversbijdrage;

Overwegende dat de Gemeente beroep aangetekend heeft tegen dit vonnis per verzoekschrift van 14 mei 2014;

Gelet op het arrest van het Arbeidshof van Brussel van 9 augustus 2017 ter bevestiging van het vonnis van de Arbeidsrechtbank van 12 september 2013;

Overwegende dat de betaling van een eindejaarstoelage overeenkomstig het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt een juridische zekerheid biedt in vergelijking met een niet-herkwalificatie van maaltijdcheques in verloning;

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel;

Gelet op haar beslissing van vandaag tot wijziging van de begroting in het kader van dit dossier;

Gelet op het advies van het Begeleidingscomité van het herstelplan op 9 februari 2018;

Gelet op het protocol van unaniem akkoord ondertekend in vergadering van het onderhandelingscomité op datum van 21 februari 2018;

Gelet op het akkoord van het Overlegcomité Gemeente/OCMW op datum van 27 februari 2018;

Op voorstellen van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 en 27 februari 2018;

BESLUIT:

Artikel 1.- Een eindejaarstoelage wordt, voor het jaar 2018, toegekend aan het niet-

onderwijzend personeel, die of in vast verband, of in stage benoemd zijn, of onder contract zijn, inbegrepen de gesubsidieerde contractuelen.

Artikel 2.- Voor de toepassing van onderhavig reglement, moet worden verstaan:

- 1°) onder "beloning", elke wedde, loon of in de plaats daarvan gestelde vergoeding, zonder rekening te houden met de vermeerderingen of verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen;
- 2°) onder "bezoldiging", de beloning, eventueel vermeerderd met de haard- of standplaatstoelage;
- 3°) onder "brutobezoldiging", de bezoldiging met de vermeerderingen of de verminderingen tengevolge van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen;
- 4°) onder "volledige prestaties", de prestaties waarvan het uurrooster zo is dat ze een volledige normale beroepsactiviteit innemen;
- 5°) onder "verwijzingsperiode", de periode gaande van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar.

Artikel 3.- § 1.- Geniet van de totaliteit van het toelagebedrag de belanghebbende die, als titularis van een ambt houdende volledige prestaties, genoten heeft van de totaliteit van zijn bezoldiging gedurende de ganse duur van de verwijzingsperiode.

§ 2.- Ingeval de belanghebbende niet genoten heeft van de totaliteit van de onder § 1 bedoelde bezoldiging, als titularis van een ambt houdende volledige of onvolledige prestaties, wordt het toelagebedrag verminderd in prorata met de bezoldiging die hij werkelijk geïnd heeft.

Artikel 4.- Het bedrag van de eindejaarstoelage, toegekend voor het jaar 2018, mag niet de uitkomst van de volgende bewerking te boven gaan:

- a) een forfaitair gedeelte als volgt berekend: het bedrag van het forfaitair gedeelte bepaald door de ministeriële omzendbrief nr 662 van 23 november 2017, hetzij voor 2017, 374,16 €, vermeerderd met een breuk waarvan de noemer gelijk is aan het gezondheidsindexcijfer van de maand oktober 2017 en de teller gelijk is aan het gezondheidsindexcijfer van de maand oktober 2018; het bekomen resultaat wordt berekend tot op vier decimalen;
- b) plus 2,5 percent van de jaarlijkse bezoldiging welke tot grondslag diende voor de berekening van de aan de gerechtigde verschuldigde bezoldiging voor de maand oktober 2018, vermenigvuldigd met de verhogingscoëfficiënt van het index van oktober 2018 en te vermenigvuldigen met X negenden, X zijnde het aantal maanden of gedeelten van maanden waarvoor de belanghebbende zijn beloning tijdens de verwijzingsperiode heeft genoten.

Wanneer de belanghebbende voor oktober 2018 zijn bezoldiging niet genoten heeft, is de voor de berekening van het veranderlijk deel van de toelage in aanmerking te nemen jaarlijkse bezoldiging, die welke tot grondslag zou hebben gediend voor de berekening van de bezoldiging van oktober 2018, indien deze verschuldigd was geweest.

Artikel 5.- De eindejaarstoelage wordt in één keer uitbetaald tijdens de maand december 2018.

Artikel 6.- De eindejaarstoelage is onderworpen aan de voorziene afhoudingen in toepassing van de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 herziend het wetsbesluit van 28 december 1944 aangaande de sociale zekerheid voor arbeiders, uitgenomen voor de begunstigden die uitsluitend onderworpen zijn aan het regime van de verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector van de gezondheidsverzorging. Een bijdrage van de sector geneeskundige verzorging voor de vastbenoemde personeelsleden is verschuldigd op het bedrag van het vast gedeelte van de eindejaarstoelage dat hoger is dan het bedrag toegekend in 1990.

Artikel 7.- De beschikkingen van het koninklijk besluit van 9 mei 1984 tot voorziening van de regels in verband met het cumuleren van de eindejaarstoelage in de openbare sector zullen in voorkomend geval toegepast worden.

INFRASTRUCTURES ==- INFRASTRUCTUUR

Architecture et Bâtiments ==- Architectuur en gebouwen

SP 18.- 9 fontaines communales - Remplacement de la régulation et des équipements défectueux - Majoration de la dépense - pour information ==- 9 gemeentefonteinen - Vervanging van de regelsystemen en van de defecte uitrustingen - Verhoging van de uitgave - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 -en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;
Vu le cahier spécial des charges Scha/Infra/2016/033bis concernant le remplacement de la régulation et des équipements défectueux de neuf fontaines communales;
Vu la décision du conseil communal du 26 octobre 2016 approuvant le mode de passation et fixant les conditions du marché;
Vu la délibération du collège communal du 30 mai 2017 de ne pas attribuer le marché et de relancer l'appel à la concurrence aux mêmes conditions et selon la même procédure de passation suite à la réception d'une seule offre et au vu de la trop faible participation à ce marché;
Vu la délibération du collège communal du 14 novembre 2017 concernant l'attribution du marché et l'engagement d'une dépense de 244.000 € tenant compte d'une marge de 10% telle que préconisée par la circulaire régionale du 2 août 2006;
Considérant que la dépense était initialement estimée à 150.000 €;
Vu le procès-verbal du collège en sa séance du 30 janvier 2018 décidant de prendre acte de la majoration du coût des travaux à 244.000 €
PREND POUR INFORMATION
ladite décision du collège en séance du 30 janvier 2018

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 et 236 van de nouvelle gemeentewet;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mai 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 – in het bijzonder artikel 27 - tot wijziging van de nouvelle gemeentewet;
Gelet op het bestek Scha/Infra/2016/033bis betreffende de vervanging van de regelsystemen en de defecte uitrustingen van de negen gemeentefonteinen;
Gelet op het raadsbesluit van 26 oktober 2016 houdende goedkeuring van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht;
Gelet op het collegebesluit van 30 mei 2017 om de opdracht niet te gunnen en een nieuwe oproep tot mededinging te lanceren, aan dezelfde voorwaarden en volgens dezelfde gunningsprocedure, nadat slechts één enkele offerte werd ontvangen en de deelnemingsgraad aan deze opdracht dus te laag was;
Gelet op het collegebesluit van 14 novembre 2017 betreffende de toewijzing van de opdracht en de vastlegging van de uitgave van 244.000 €, rekening houdend met een marge van 10 % zoals aanbevolen in de gewestelijke omzendbrief van 2 augustus 2006;
Overwegende dat de uitgave oorspronkelijk op 150.000 € werd geraamd;
Gelet op het collegebesluit van 30 januari 2018, waarbij beslist werd akte te nemen van de verhoging van de kosten voor deze werken tot 244.000 €;
NEEMT TER INFORMATIE
bovenvermeld collegebesluit van 30 januari 2018

SP 19.- Inventaire de l'amiante dans divers bâtiments communaux - marché de services - Procédure de passation et conditions du marché - Pour information -- Asbestinventaris van verschillende gemeentebouwen - opdracht van diensten - Gunningwijze en voorwaarden van de opdracht - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;
Vu l'inventaire amiante des différents bâtiments communaux réalisé en 2011 par une société spécialisée, dans le cadre du dossier Scha/Infra/2011/004;

Considérant que cet inventaire est primordial pour la bonne réalisation des marchés publics annuels de neutralisation de l'amiante;
Considérant que certains bâtiments communaux n'ont pas pu être visités en 2011;
Considérant qu'il conviendrait d'organiser un marché public de services afin de compléter cet inventaire;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 20 février 2018:

1. Approuver le principe de confier à un laboratoire agréé la mission de compléter les inventaires de l'amiante dans les bâtiments communaux.
2. Passer le marché par procédure négociée sans publication préalable, après consultation de quatre laboratoires.
3. Fixer les conditions du marché suivant le cahier spécial des charges Scha/Infra/2018/004.
4. Imputer la dépense, estimée à 15.000€ TVAC, à l'article 137/747-60/-/51 du budget extraordinaire 2018.
5. Financer la dépense par l'emprunt.
6. Approuver la liste des laboratoires à consulter.

PREND POUR INFORMATION

La décision précitée du 20 février 2018.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken

Gelet op de asbestinventaris van verschillende gemeentegebouwen, opgemaakt in 2011 door een gespecialiseerde firma, in het kader van het dossier Scha/Infra/2011/004;

Overwegende dat deze inventaris van primordiaal belang is voor een correcte uitvoering van de jaarlijkse overheidsopdrachten betreffende de neutralisatie van asbest;

Overwegende dat bepaalde gemeentegebouwen in 2011 niet konden worden bezocht;

Overwegende dat het zou passen een overheidsopdracht van diensten te organiseren om genoemde inventaris te vervolledigen;

Gelet op het Collegebesluit van 20 februari 2018, houdende :

1. goedkeuring van het principe om aan een erkend laboratorium de opdracht toe te vertrouwen om de asbestinventarissen van de gemeentegebouwen te vervolledigen
2. gunning van de opdracht bij onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking, na raadpleging van vier laboratoria
3. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht volgens het bijzonder bestek Scha/Infra/2018/004
4. aanrekening van de uitgave, geraamd op 15.000 €, BTW inbegrepen, op artikel 137/747-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2018
5. financiering van de uitgave met een lening
6. goedkeuring van de lijst van de te raadplegen laboratoria

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld besluit van 20 februari 2018.

SP 20.- Parc Josaphat (Laiterie - travaux d'électrification) - Renforcement compteur électrique pour exploitation HORECA - pour approbation ==- Josafatpark (Melkerij - elektrificatiewerken) - Versterking van de elektriciteitsmeter voor de HORECA-uitbating - goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2001, modifiée par l'ordonnance du 1^{er} avril 2004 et celle du 14 décembre 2006, relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, en particulier son article 24bis, 2°;

Vu l'article 75 des statuts de l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga ;
Considérant que la Commune est affiliée à l'Association Intercommunale Coopérative Sibelga; association de communes dans un but d'utilité publique et que cette intercommunale assure le service de la distribution de l'électricité sur le territoire des communes associées;
Considérant qu'il convient de procéder à l'adaptation du compteur électrique de la Laiterie du parc Josaphat à une exploitation HORECA
Vu le devis 7000009459 du 23 janvier 2018 de Sibelga pour un montant de 1.386,66 €;
Vu le crédit de 15.000 € inscrit à l'article 766/724-60/-/51 pour la maintenance extraordinaire des bâtiments dans les parcs et plantations;

DECIDE :

1. Approuver le principe de la modification du compteur électrique de la Laiterie du parc Josaphat pour une exploitation HORECA;
2. Approuver l'offre de prix n° 7000009459 de SIBELGA du 23 janvier 2018 au montant de 1.386,66 € TVAC ;
3. Financer la dépense par emprunt.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 juli 2001, gewijzigd door de ordonnantie van 1 april 2004 en deze van 14 december 2006, betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder het artikel 24bis, 2°;
Gelet op artikel 75 van de statuten van de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga; Overwegende dat de Gemeente aangesloten is bij de Intercommunale Coöperatieve Vereniging Sibelga, vereniging van gemeenten met als doel het openbaar nut en dat deze intercommunale de elektriciteitsdistributie op het grondgebied van de aangesloten gemeenten verzekert;

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aanpassing van de elektriciteitsmeter van de Laiterie in het Josafatpark voor de HORECA-uitbating;

Gelet op prijsofferte nr. 7000009459 van Sibelga van 23 januari 2018, voor een bedrag van 1.386,66 €

Gelet op het krediet van 15.000 € ingeschreven op artikel 766/724-60/-/51 voor het buitengewone onderhoud van gebouwen in parken en plantsoenen;

BESLUIT:

1. het principe goed te keuren om de elektriciteitsmeter van de Laiterie in het Josafatpark te wijzigen voor de HORECA-uitbating;
2. prijsofferte nr. 7000009459 van 23 januari 2018 van SIBELGA goed te keuren, voor een bedrag van 1.386,66 €, BTW inbegrepen;
3. de uitgave te financieren met een lening.

SP 21.- Asbl GAFFI (rue de la Fraternité 7-9) - Problème d'humidité par condensation dans la cave, installation d'une ventilation - Procédure de passation, conditions du marché de travaux - pour information -- Vzw GAFFI (Broederschapstraat 7-9) - Vochtproblemen door condensatie in de kelder, plaatsing van een ventilatie-Plaatsingsprocedure, voorwaarden van de opdracht van werken - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 - en particulier son article 92 - relative aux marchés publics, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel qu'il a été modifié à ce jour;

Vu l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux;

Vu les importants problèmes d'humidité par condensation dans la cave de l'asbl LE GAFFI, rue de la Fraternité 7-9;

Considérant que la cause en serait vraisemblablement le confinement d'une pièce enterrée et mal aérée;

Considérant qu'il convient d'apporter le support d'une ventilation mécanique adaptée;

Considérant que trois sociétés ont été consultées à cette fin;

Vu les deux offres reçues,

Considérant que l'offre la plus intéressante est de 3.025 €;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 6 février 2018 qui décide:

1. d'arrêter la procédure de passation et fixer les conditions du marché: procédure de marché à faible montant avec consultation de trois firmes spécialisées.
2. d'engager la dépense de 3.025 € TVAC à l'article 124/724-60/-/51 du budget extraordinaire 2018.
3. de financer la dépense par emprunt.

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des bourgmestre et échevins

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder zijn artikel 92 - betreffende de

overheidsopdrachten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot vaststelling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op de ordonnantie van 27 juli 2017 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet teneinde de

bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten te verduidelijken;

Gelet op belangrijke vochtproblemen, te wijten aan condensatie, in de kelder van de vzw LE GAFFI, Broederschapstraat 7-9 ;

Overwegende dat hier hoogstwaarschijnlijk condensatie optreedt, omdat het gaat om een geïsoleerd, ondergronds, slecht verlucht vertrek;

Overwegende dat hieraan kan worden verholpen met een aangepaste mechanische ventilatie;

Overwegende dat drie ondernemingen hiertoe werden geraadpleegd;

Gelet op de twee ontvangen offertes;

Overwegende dat de voordeligste offerte 3.025 € bedraagt;

Gelet op het collegebesluit van 6 februari 2018, houdende :

1. vaststelling van de plaatsingsprocedure en van de voorwaarden van de opdracht : overheidsopdracht van beperkte waarde, met raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen.

2. vastlegging van de uitgave van 3.025 € BTW inbegrepen, op artikel 124/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2018.

3. financiering van de uitgave met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

voormeld collegebesluit

Voirie -- Weg

SP 22.- Construction d'un raccordement d'avaloir à l'égout public - rue Masui 166 – Pour information -- Plaatsing van een straatkolk en zijn aansluiting op de openbare riool - Masuistraat 166 – Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles Capitale;

Vu sa décision du 7 novembre 2001 de confier la gestion complète du réseau d'égouttage à l'Intercommunale Bruxelloise d'Assainissement (IBrA), devenue VIVAQUA ;

Vu l'Ordonnance du 20 octobre 2006, établissant un cadre pour la politique de l'eau ;

Vu la problématique de stagnation des eaux de pluie à hauteur de l'immeuble sis 166 rue Masui due à une contre pente qui entraîne les eaux de ruissellement du filet d'eau vers le point le plus bas (devant le n° 166) ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de placer un avaloir à cet endroit, afin d'évacuer les eaux de pluies;

Vu l'offre de prix de Hydrobru n°: Racc. 2016170 pour le raccordement à l'égout public d'un nouvel avaloir sis rue Masui 166, au montant de 8.087,35 € tvac ;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 février 2018, par laquelle il décide :

1. Approuver l'offre Racc. 20164170 de la société Hydrobru pour le placement et le

- raccordement d'un nouvel avaloir sis rue Masui 166;
2. Confier ces travaux à l'intercommunale bruxelloisesur base de son offre en annexe;
 3. imputer et engager la dépense estimée à 8.087,35€ à l'article 421/735-60/53 du budget extraordinaire de 2018;
 4. Autoriser la délivrance du bon de commande.

PREND POUR INFORMATION :

la décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 février 2018

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op zijn besluit van 7 november 2001 om het beheer van het volledige rioleringsnet toe te vertrouwen aan de Brusselse Intercommunale voor de Sanering (BrIS), het huidige VIVAQUA; Gelet op de Ordonnantie van 20 oktober 2006, tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;

Gelet op de problematiek in verband met regenwaterstagnatie ter hoogte van het gebouw Masuistraat nr. 166, dat te wijten is aan een tegenhelling waardoor het regenwater van de straatgoot naar het laagste punt loopt (voor nr. 166) ;

Overwegende dat het nodig blijkt, ten einde het regenwater af te voeren, om een straatkolk te plaatsen ;

Gelet op de prijsofferte van Hydrobru nr. Racc. 2016170 voor de aansluiting op de openbare riool van een nieuwe straatkolk gelegen Masuistraat 166, voor een bedrag van 8.087,35 € btwi Gelet op het Collegebesluit van 20 februari 2018, houdende :

1. goedkeuring van de prijsofferte nr Racc. 20164170 van Hydrobru voor de bouw en de aansluiting van een nieuwe straatkolk, ter hoogte van de Masuistraat 166;
2. het toevertrouwen van deze werken aan Hydrobru op basis van de prijsofferte in bijlage;
3. aanrekening van de uitgave, geraamd op 8.087,35 €, op artikel 421/735-60/53 van de buitengewone begroting over 2018
4. toestaan van de aflevering van de bestelbon.

NEEMT TER INFORMATIE :

Bovenvermeld Collegebesluit van 20 februari 2018

Equipement --- Uitrusting

SP 23.- Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services - Marchés publics de faible montant conclus par factures acceptées - pour information --- Aankoop van diverse leveringen en/of diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten - Overheidsopdrachten van beperkte waarde gesloten door een aanvaarde factuur - ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la Nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 92 - relative aux marchés publics

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 - notamment ses articles 6, 7 et 124 - relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 20 février 2018 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions des marchés ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » ;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 février 2018 de passer des

marchés par facture acceptée, ayant pour objet « Acquisition des diverses fournitures et/ou divers services répondant aux besoins des services » selon la liste suivante :

C	B	Article budgétaire	Type financem	Service concerné	Objet de la dépense	Mont ant TVAC	Adjudicat aire
5	39	722/744-51/14	Emprunt + Subs	Ned Onderwijs	Matériel de secours	€ 1.008,08	Covarme
7	40	875/744-51/14	Subsides	EEP	Modules pour armoires à clés	€ 5.348,20	Heure et Contrôle
9	35	104/744-51/2017-/14	Emprunt s	Equipement	Table multi	€ 309,76	Bedimo
8	35	137/744-51/14	Emprunt s	Mag-Laiterie	Ensemble de comptage	€ 2.322,80	Delaby Electro

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 92 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 18 april 2017 meerbepaald artikelen 6, 7 en 124 ;

Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 20 februari 2018 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdrachten met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 februari 2018 om opdrachten te plaatsen via een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Aankoop van diverse leveringen / diensten die beantwoorden aan de behoeften van de diensten" volgens de volgende lijst :

B	B	Begrotings artikel	Soort financiering	Betrokke n dienst	Voorwerp van de uitgave	Bedr ag BTWInemer	Opdracht
5	39	722/744-51/14	Leningen + subs	Ned Onderwijs	Hulp materiaal	€ 1.008,08	Covarmed
7	40	875/744-51/14	Subsides	OR (EEP)	sleutelkastmod ule	€ 5.348,20	Heure et Contrôle
9	35	104/744-51/2017-/14	Leningen	Uitrusting	Tafel multi	€ 309,76	Bedimo
8	35	137/744-51/14	Leningen	Mag-Laiterie	Telset	€ 2.322,80	Delaby Electro

SP 24.- Enseignement communal néerlandophone - Marché public de fournitures ayant pour objet l'achat de mobilier scolaire pour l'école néerlandophone - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Approbation --- Nederlandstalig gemeentelijk onderwijs - Overheidsopdracht voor leveringen met als voorwerp de aankoop van meubilair voor de Nederlandstalige school - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la Nouvelle Loi Communale ;

Vu la loi du 17 juin 2016 - notamment son article 41, §1er, 1° - relative aux marchés publics et à

certaines marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 février 2018;
DECIDE:

1. De passer le marché public de fournitures ayant pour objet "l'achat de mobilier scolaire pour l'école néerlandophone" par procédure négociée directe avec publication préalable conformément à l'article 41, §1er, 1° de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux de fournitures et de services, aux conditions du cahier des charges SCHA/EQUIP/2018/009.
2. D'imputer la dépense, dont le montant est estimé par an à 202 010€, à l'article 722/744-51/ - /14 du budget extraordinaire et financé par emprunts et subsides.
3. De transmettre la délibération en vue de l'exercice de la tutelle générale.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 et 236 van de nouvelle gemeentewet;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 - in het bijzonder artikel 41, §1er, 1° - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten et bepaalde opdrachten voor werken, leveringen et diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;
Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten et van de concessies voor openbare werken gewijzigd bij het Koninklijk Besluit van 22 juni 2017 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mai 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Op voorstel van het College van Burgemeester et Schepenen van 20 februari 2018;
BESLUIT :

1. De opdracht voor leveringen met als voorwerp de "Aankoop van meubilair voor de Nederlandstalige school" te plaatsen bij vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 41, §1er, 1° van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten et sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen et diensten et overeenkomstig de voorwaarden van het bestek SCHA/EQUIP/2018/009.
2. De uitgave, geraamd op 202 010€ te boeken op artikel 722/744-51/ - /14 van de buitengewone begroting 2018 et gefinancierd worden door leningen et toelagen.
3. De beraadslaging in het kader van het goedkeuringstoezicht over te maken aan de toezichthoudende overheid.

SP 25.- Informatique - Commande de nouveaux écrans auprès d'un adjudicataire du CIRB - pour information -- Informatica - Aankoop van nieuwe schermen bij een aannemer van de opdrachtcentrale van het CIBG- ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu, le cas échéant :
- soit la loi du 15 juin 2006 - notamment son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services complétée par l'AR du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
- soit la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 47 - relative aux marchés publics

complétée par l'AR du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services modifiée par la loi du 16 février 2017 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 30 janvier 2018 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant la commande de nouveaux écrans auprès d'un adjudicataire du CIRB à laquelle la commune a adhéré ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2018 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 30 janvier 2018 d'approuver la commande de nouveaux écrans auprès d'un adjudicataire de la centrale de marché du CIRB à laquelle la commune a adhéré ;

La dépense de 32 143,65€ TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/26 du budget extraordinaire 2018 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet ;

Gelet, al naargelang, op:

- ofwel de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten

- ofwel de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 47 - inzake overheidsopdrachten aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten zoals gewijzigd bij wet van 16 februari 2017 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;

Gelet op de beslissing van 30 januari 2018 van het College van Burgemeester en Schepenen om de bestelling van nieuwe schermen te plaatsen bij een aannemer van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2018;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 januari 2018 om de bestelling van nieuwe schermen bij een aannemer van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten goed te keuren;

De uitgave van 32 143,65€ BTWI zal geboekt worden op artikel 139/742-53/26 van de buitengewone begroting 2018 en gefinancierd worden door leningen.

SP 26.- Infrastructure (Bâtiment), Affaires générales (Gestion de la relation citoyenne) - Commande de 9 GSM et accessoires auprès de Proximus Spearit SA, adjudicataire de la centrale de marché de GIAL - pour information -- Infrastructure (Gebouwen), Algemene zaken (Beheer van de relatie met de burger) - Aankoop van 9 Smartphones en toebehoren bij Proximus Spearit NV, aannemer van de opdrachtcentrale van GIAL- ter informatie.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu, le cas échéant :

- soit la loi du 15 juin 2006 - notamment son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services complétée par l'AR du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

- soit la loi du 17 juin 2016 – notamment son article 47 - relative aux marchés publics complétée par l'AR du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'AR du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics modifié par l'arrêté royal du 22 juin 2017 et par la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services modifiée par la loi du 16 février 2017 ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 30 janvier 2018 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant la commande de 9 GSM et accessoires auprès de Proximus Spearit SA, adjudicataire de la centrale de marché de GIAL à laquelle la commune a adhéré ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2018 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30 janvier 2018 d'approuver la commande de 9 GSM et accessoires auprès de Proximus Spearit SA, adjudicataire de la centrale de marché de GIAL à laquelle la commune a adhéré ;

La dépense de 1 966,95€ TVAC sera imputée à l'article 104/744-51/14 du budget extraordinaire 2018 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet, al naargelang, op:

- ofwel de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten

- ofwel de wet van 17 juni 2016 – in het bijzonder artikel 47 - inzake

overheidsopdrachten aangevuld met de uitvoeringsbesluiten zijnde het KB van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten, het KB tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 zoals gewijzigd bij het KB van 22 juni 2017 en met de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten zoals gewijzigd bij wet van 16 februari 2017 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;

Gelet op de beslissing van 30 januari 2018 van het College van Burgemeester en Schepenen om de bestelling van 9 Smartphones en toebehoren te plaatsen bij Proximus Spearit NV, aannemer van de opdrachtcentrale van GIAL waarbij de gemeente is aangesloten;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2018;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 30 januari 2018 om de bestelling van 9 Smartphones en toebehoren bij Proximus Spearit NV, aannemer van de opdrachtcentrale van GIAL waarbij de gemeente is aangesloten;

De uitgave van 1 966,95€ BTWI zal geboekt worden op artikel 104/744-51/14 van de buitengewone begroting 2018 en gefinancierd worden door leningen.

Contrats de quartier ==- Wijkcontracten

SP 27.- Contrat de quartier durable Helmet - IM2&EP7 Rénovation et transformation de l'immeuble sis rue de l'Agriculture 110-112 à destination d'une MCAE (Maison

communale d'accueil de l'enfance) pour partie et de logements pour le solde. Démolition d'un entrepôt en intérieur d'îlot pour la construction d'une crèche. Marché de travaux : Relance de marché - Fixation du mode de passation et des conditions du marché de travaux -- Duurzaam wijkcontract Helmet - IM2&EP7 Renovatie en verbouwing van het gebouw gelegen in de Landbouwstraat 110-112 tot, gedeeltelijk, een GHKO (Gemeentelijk Huis voor Kinderopvang) en woningen voor het overige. Afbraak van een opslagplaats binnen in een huizenblok voor de bouw van een crèche. Opdracht voor werken: Herlancering van de opdracht – Bepaling van de gunningswijze en de voorwaarden voor de opdracht voor werken

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 27 mai 2010 portant exécution de cette ordonnance ;
Vu l'arrêté de l'Exécutif du 16 décembre 2010 approuvant le programme du contrat de quartier durable Helmet ;
Vu l'approbation par le Conseil communal des modifications du programme du contrat de quartier durable Helmet en date du 19 septembre 2012 ;
Considérant que la rénovation et la transformation de l'immeuble sis rue de l'Agriculture 110-112 à destination d'une MCAE (Maison communale d'accueil de l'enfance) pour partie et de logements pour le solde, ainsi que la démolition d'un entrepôt en intérieur d'îlot pour la construction d'une crèche et l'aménagement d'un espace vert pour le solde, constitue les opérations IM2 et EP7 de ce programme ;
Considérant qu'en date du 25 juin 2014, le Conseil a décidé de passer le marché de travaux par adjudication publique et qu'en date du 04 novembre 2014, le Collège a décidé d'attribuer le marché des travaux à la société HULLBRIDGE ASSOCIATED SA pour un montant de 2.480.003,80 € TVAC ;
Considérant qu'en date du 20 juin 2017, le Collège a pris acte des difficultés rencontrées avec l'entreprise sur ce chantier et du caractère inéluctable du recours à la prise de mesures d'office ;
Considérant qu'en date du 22 août 2017, le Collège a autorisé l'asbl RenovaS à engager la prise de mesure d'office par le biais de la procédure de marchés pour comptes ;
Considérant que les travaux sont actuellement à l'arrêt et qu'en date du 12 décembre 2017, un constat de la situation du chantier a été effectué en présence notamment de l'entreprise, du bureau d'étude et l'Architecte/Expert ;
Considérant que les constatations sont terminées et que la reprise du chantier peut intervenir ;
Considérant qu'il convient de confier le marché des travaux à une autre entreprise et que le cahier des charges SCHAE/INFRA/2018/CQDHE IM 2 & EP 7 / II a été établi à cette fin ;
Considérant que le montant estimé des travaux, soit 2.480.000,00 €, subsidié à 100 % par le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (FRBRTC) est inscrit à l'article 922/723-60-07/57 du budget extraordinaire 2018 ;
Considérant qu'il est proposé de passer le marché par adjudication publique ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20 février 2018 ;

DECIDE :

1. D'approuver le cahier des charges SCHAE/INFRA/2018/CQDHE IM 2 & EP 7 / II ;
2. De passer le marché concernant les travaux du projet repris sous rubrique sis rue de l'Agriculture 110-112 restant à exécuter par adjudication publique ;
3. D'imputer la dépense pour travaux, soit 2.480.000,00 € TVAC à l'article 922/723-60-07/57 du budget extraordinaire 2018 ;
4. De prendre acte de la subside de l'opération par le Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales (FRBRTC).

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 24 december 1993 met betrekking tot openbare aanbestedingen voor werken en sommige aanbestedingen voor werken, leveringen en diensten;
Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de gunning van openbare werken;

Gelet op de organieke ordonnantie van 28 januari 2010 betreffende de stadshernieuwing;
 Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 27 mei 2010 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;
 Gelet op het besluit van de Executieve van 16 december 2010 dat het programma van het duurzaam wijkcontract Helmet goedkeurt;
 Gelet op de goedkeuring door de Gemeenteraad van de wijzigingen van het programma van het duurzaam wijkcontract Helmet, op datum van 19 september 2012;
 Overwegende dat de renovatie en verbouwing van het gebouw gelegen op landbouwstraat 110-112 met het oog op een MCAE (Ontvangst van kinderen Gemeentehuis) voor een deel en woningen voor de rest, zodat de afbraak van een opslagplaats in het huizenblok binnenterrein voor de nieuwbouw van een kinderbewaarplaats en de inrichting van een groene ruimte, de operaties IM2 en EP7 van dit programma vormt;
 Overwegende dat het College op 25 juni 2014 heeft beslist om de opdracht voor werken te gunnen via openbare aanbesteding en dat het College op 04 november heeft beslist om de opdracht voor werken te gunnen aan de firma HULLBRIDGE ASSOCIATED SA voor een bedrag van 2.480.003,80 € BTWI;
 Overwegende dat het College op 20 juni 2017, akte heeft genomen van de moeilijkheden die de onderneming ondervond op de werf en het onvermijdelijk karakter van het ambtshalve treffen van maatregelen;
 Overwegende dat het College op 22 augustus 2017, de asbl RenovaS de toestemming heeft verleend om over te gaan tot het ambtshalve nemen van maatregelen via de procedure van opdracht voor rekening;
 Overwegende dat de werken heden stilliggen en dat op 12 december 2017 een situatiebeschrijving van de werf werd opgemaakt in aanwezigheid van de onderneming, het studiebureau en de Architect/Expert;
 Overwegende dat de vaststellingen klaar zijn en de werf kan worden heropgestart;
 Overwegende dat het passend is om de opdracht voor werken te gunnen aan een nadere onderneming en dat het bestek SCHAE/INFRA/2018/CQDHE IM 2 & EP 7 / II hiertoe werd opgesteld;
 Overwegende dat het geraamde bedrag voor de werken, hetzij 2.480.000,00 €, voor 100% gesubsidieerd door het Gewestelijk Brussels Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (GBHFGT), geboekt is op artikel 922/723-60-07/57 van de buitengewone begroting van 2018;
 Overwegende dat werd voorgesteld om de opdracht te gunnen via openbare aanbesteding;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen op 20 februari 2018;

BESLIST:

1. Het bestek SCHAE/INFRA/2018/CQDHE IM 2 & EP 7 / II goed te keuren;
2. De opdracht betreffende de werken voor het project vermeld onder rubiek gelegen Landbouwstraat 110-112 die nog moeten uitgevoerd worden te gunnen via openbare aanbesteding;
3. De uitgave voor werken, hetzij 2.480.000,00 € BTWI te boeken op artikel 922/723-60-07/57 van de buitengewone begroting 2018;
4. Akte te nemen van de subsidiëring van de operatie door Gewestelijk Brussels Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (GBHFGT).

SP 28.- Contrat de quartier durable Helmet : Opération immobilière 2 (IM2 - rue de l'Agriculture 110-112) et Espace public 7 (EP7 - rue de l'Agriculture 110-112). « Marché d'étude - Avenant à la convention – Supplément honoraires – Relance et reprise du marché - Approbation » -- Duurzaam wijkcontract Helmet : Vastgoedoperatie 2 (VO2 - Landbouwstraat 110-112) en Openbare ruimte 7 (OR7 - Landbouwstraat 110-112). "Studieopdracht – Aanhangsel aan de overeenkomst – Bijkomende erelonen – Herlancering en herneming van de opdracht – Goedkeuring"

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
 Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;
 Vu l'ordonnance du 28 janvier 2010 organique de la revitalisation urbaine ;
 Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 27 mai 2010 portant exécution de cette ordonnance ;
 Vu l'arrêté de l'Exécutif du 16 décembre 2010 approuvant le programme du contrat de quartier durable Helmet ;

Vu l'approbation par le Conseil communal des modifications du programme du contrat de quartier durable Helmet en date du 19 septembre 2012 ;
 Considérant que la rénovation et la transformation de l'immeuble sis rue de l'Agriculture 110-112 à destination d'une MCAE (Maison communale d'accueil de l'enfance) pour partie et de logements pour le solde, ainsi que la démolition d'un entrepôt en intérieur d'îlot pour la construction d'une crèche et l'aménagement d'un espace vert pour le solde, constitue les opérations IM2 et EP7 de ce programme ;
 Considérant qu'en date du 04 décembre 2012, le Conseil a décidé de passer le marché d'étude par procédure négociée avec publicité pour un montant estimé à 271.473,33 € ;
 Considérant qu'en date du 12 novembre 2013, le Collège a désigné l'association momentanée **Low architecten bvba** comme auteur de projet pour l'opération reprise sous rubrique ;
 Considérant qu'en date du 25 juin 2014, le Conseil a décidé de passer le marché de travaux par adjudication publique et qu'en date du 04 novembre 2014, le Collège a décidé d'attribuer le marché des travaux à la société HULLBRIDGE ASSOCIATED SA pour un montant de 2.480.003,80 € TVAC ;
 Considérant qu'en date du 20 juin 2017, le Collège a pris acte des difficultés rencontrées avec l'entreprise sur ce chantier et du caractère inéluctable du recours à la prise de mesures d'office ;
 Considérant qu'en date du 22 août 2017, le Collège a autorisé l'asbl RenovaS à engager la prise de mesure d'office par le biais de la procédure de marchés pour comptes ;
 Considérant que les travaux sont actuellement à l'arrêt et qu'en date du 12 décembre 2017, un constat de la situation du chantier a été effectué en présence notamment de l'entreprise, du bureau d'étude et l'Architecte/Expert ;
 Considérant que la situation de chantier a amené le bureau d'études à prolonger ses interventions vu le retard pris lors du marché de travaux initial ;
 Considérant que la relance d'un nouveau marché de travaux nécessite des prestations supplémentaires du bureau d'études dans le cadre des phases d'adjudication et de suivi de chantier et qu'au regard de la situation spécifique de ce chantier, il faut prendre en considération les frais d'honoraires supplémentaires dans le cadre de la relance et reprise du marché ;
 Considérant que l'augmentation des honoraires représente un montant supplémentaire de 122.000,00 € TVAC ;
 Considérant que le montant du marché d'étude doit être majoré pour atteindre un nouveau montant de 393.473.33 € ;
 Considérant que les frais d'études liés à la majoration sont inscrits à l'article 922/747-60-07/57 du budget extraordinaire 2018 et seront financés par prélèvement sur fonds de réserve extraordinaire ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20 février 2018 ;

DECIDE :

1. D'approuver l'avenant à la convention SCHAE/INFRA/2012/CQDHE/IM2&EP7 pour un montant supplémentaire de 122.000,00 € TVAC ;
2. D'imputer cette majoration de 122.000,00 € TVAC à l'article 922/747-60-07/57 du budget extraordinaire de 2018 ;
3. De financer ce montant supplémentaire de 122.000,00 € TVAC par prélèvement sur fonds de réserve extraordinaire

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet van 24 december 1993 met betrekking tot openbare aanbestedingen voor werken en sommige aanbestedingen voor werken, leveringen en diensten;
 Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten en de gunning van openbare werken;
 Gelet op de organieke ordonnantie van 28 januari 2010 betreffende de stadshernieuwing;
 Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 27 mei 2010 betreffende de uitvoering van deze ordonnantie;
 Gelet op het besluit van de Executieve van 16 december 2010 dat het programma van het duurzaam wijkcontract Helmet goedkeurt;
 Gelet op de goedkeuring door de Gemeenteraad van de wijzigingen van het programma van het duurzaam wijkcontract Helmet, op datum van 19 september 2012;
 Overwegende dat de renovatie en verbouwing van het gebouw gelegen op landbouwstraat 110-112 met het oog op een MCAE (Ontvangst van kinderen Gemeentehuis) voor een deel en woningen voor de rest, zodat de afbraak van een opslagplaats in het huizenblok binnenterrein voor de nieuwbouw van een kinderbewaarplaats en de inrichting van een groene ruimte, de operaties VO2 en OR7 van dit programma vormt;
 Overwegende dat de Raad op 04 december 2012 heeft beslist om de studieopdracht te gunnen via onderhandelingsprocedure met bekendmaking voor een bedrag geraamd op 271.473,33 € ;
 Overwegende dat het College op 12 november 2013, de tijdelijke vereniging **Low architecten bvba** heeft aangeduid als projectauteur voor de operatie vermeld in rubriek;

Overwegende dat het College op 25 juni 2014 heeft beslist om de opdracht voor werken te gunnen via openbare aanbesteding en dat het College op 04 november heeft beslist om de opdracht voor werken te gunnen aan de firma HULLBRIDGE ASSOCIATED SA voor een bedrag van 2.480.003,80 € BTWI;

Overwegende dat het College op 20 juni 2017, akte heeft genomen van de moeilijkheden die de onderneming ondervond op de werf en het onvermijdelijk karakter van het ambtshalve treffen van maatregelen;

Overwegende dat het College op 22 augustus 2017, de asbl RenovaS de toestemming heeft verleend om over te gaan tot het ambtshalve nemen van maatregelen via de procedure van opdracht voor rekening;

Overwegende dat de werken heden stilliggen en dat op 12 december 2017 een situatiebeschrijving van de werf werd opgemaakt in aanwezigheid van de onderneming, het studiebureau en de Architect/Expert;

Overwegende dat de situatie van de werf het studiebureau heeft aangezet tot het verlengen van haar tussenkomst gezien de vertraging op gelopen tijden de oorspronkelijke opdracht voor werken;

Overwegende dat de herlancering van een nieuwe opdracht voor werken bijkomende prestaties vereist van het studiebureau in het kader van de aanbesteding- en opvolgingsfasen en dat ten gevolge van de specifieke situatie van deze werf, rekening moet worden gehouden met het kader van de herlancering en herneming van de opdracht;

Overwegende dat de vermeerdering van de erelonen een bijkomend bedrag van 122.000,00 € BTWI betekent;

Overwegende dat het bedrag van de studieopdracht moet vermeerderd worden om tot een nieuw bedrag van 393.473.33 € te komen;

Overwegende dat deze studiekosten zijn geboekt op artikel 922/747-60-07/57 van de buitengewone begroting 2018 en zullen gefinancierd worden door opname uit het buitengewoon reservefonds;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen op 20 februari 2018;

BESLIST:

1. Het aanhangsel bij de overeenkomst SCHAE/INFRA/2012/CQDHE/IM2&EP7 voor een bijkomend bedrag van 122.000,00 € BTWI goed te keuren;
2. Deze verhoging met 122.000,00 € BTWI te boeken op artikel 922/747-60-07/57 van de buitengewone begroting van 2018;
3. Dit bijkomende bedrag van 122.000,00 € BTWI te financieren door opname uit het buitengewoon reservefonds.

SP 29.- Contrat de quartier durable Pogge : conventions tripartites avec les opérateurs des projets « Accueil extrascolaire » et « Activation de l'espace public » – Approbation -- Duurzaam wijkcontract Pogge: driepartijen overeenkomsten met de operatoren van de projecten "Buitenschoolse opvang" en "Activering van de openbare ruimte" – Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;
Vu l'approbation du 8 décembre 2016 par l'Exécutif du programme du contrat de quartier durable Pogge ;
Considérant que le programme prévoit la désignation d'opérateurs chargés de divers projets environnementaux et socioéconomiques contenus dans ledit programme ;
Considérant que parmi ces opérateurs figurent :
- Same Same Brussels asbl (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Schaerbon (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Les petits débrouillards (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Le Caméléon Bavard (nouvelle convention extrascolaire)
- Ressources et Energies (Activation de l'espace public)
- Zazimut (Activation de l'espace public)
Considérant que ces opérations sont subsidiées par la Région à concurrence de 100% ;
Considérant qu'il est nécessaire d'établir des conventions tripartites (opérateurs respectifs, Commune, Région)
Considérant que ces conventions définissent les droits et obligations de chacune des parties ;
Vu les projets de convention dressés à cette fin ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins en date du 20 février 2018 ;

DECIDE :

- 1° d'approuver les conventions par lesquelles la réalisation de certaines opérations prévues au programme du contrat de quartier durable Reine-Progrès sont confiées à
- Same Same Brussels asbl (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Schaerbon (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Les petits débrouillards (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Le Caméléon Bavard (nouvelle convention extrascolaire)
 - Ressources et Energies (Activation de l'espace public)
 - Zazimut (Activation de l'espace public)
- 2° d'approuver la subsidiation de cette opération par la Région à concurrence de 100 %.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, houdende de organisatie van de Stedelijke;
Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november houdende de uitvoering van deze ordonnantie;
Gelet op de goedkeuring van het programma van het duurzaam wijkcontract Pogge van 8 december 2016 door de executieve;
Overwegende dat het programma de aanduiding van de operatoren belast met diverse milieu- en socio-economische projecten vervat in gezegd programma, voorziet;
Overwegende dat onder deze hen volgende operatoren te vinden zijn:

- Same Same Brussels asbl (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Schaerbon (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Les petits débrouillards (avenant à la convention accueil extrascolaire)
- Le Caméléon Bavard (nouvelle convention extrascolaire)
- Ressources et Energies (Activation de l'espace public)
- Zazimut (Activation de l'espace public)

Overwegende dat deze operaties worden gesubsidieerd door het Gewest voor 100%;
Overwegende dat het nodig is om driepartijen overeenkomsten op te stellen (respectievelijke operators, gemeente, Gewest);
Overwegende dat deze overeenkomsten het rechten en plichten van elke partij bepalen;
Gezien het ontwerp van overeenkomst hiertoe opgesteld;
Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen op 20 februari 2018;

BESLIST:

- 1° de overeenkomsten waarbij de verwezenlijking van bepaalde operaties voorzien in het programma van het duurzaam wijkcontract Koningin-Vooruitgang werd toevertrouwd aan volgende verenigingen, goed te keuren
- Same Same Brussels asbl (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Schaerbon (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Les petits débrouillards (avenant à la convention accueil extrascolaire)
 - Le Caméléon Bavard (nouvelle convention extrascolaire)
 - Ressources et Energies (Activation de l'espace public)
 - Zazimut (Activation de l'espace public)
- 2° de subsidiëring van deze operatie voor 100% door het Gewest, goed te keuren.

SERVICES COMMUNAUX SPÉCIFIQUES -- SPECIFIEKE DIENSTEN VOOR DE BEVOLKING

Economie – Emploi -- Economie – Arbeidsbemiddeling

**SP 30.- ASBL "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek"- Convention annuelle 2018-
Approuver -- VZW "Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek"- Jaarlijkse
conventie 2018-Goedkeuren**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

APPROUVE la convention annuelle 2018 entre la Commune de Schaerbeek et l'ASBL «Guichet d'Economie Locale de Schaerbeek» pour l'année 2018.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 maart 2016 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

GOEDKEURT de jaarlijkse conventie 2018 tussen de Gemeente Schaarbeek en de VZW «Guichet d'Economie Locale de Schaarbeek» voor het jaar 2018.

SP 31.- ASBL "Mission Locale de Schaarbeek pour l'Emploi et la Formation"- Convention annuelle 2018-Approuver -- VZW «Mission Locale de Schaarbeek pour l'Emploi et la Formation» - Jaarlijkse conventie 2018-Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale.

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions.

Vu la délibération du Conseil communal du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif aux subventions communales.

APPROUVE la convention annuelle 2018 entre la Commune de Schaarbeek et l'ASBL «Mission Locale de Schaarbeek pour l'Emploi et la Formation» pour l'année 2018.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet.

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige toelagen.

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 maart 2016 goedkeurend het reglement betreffende de gemeentelijke toelagen.

GOEDKEURT de jaarlijkse conventie 2018 tussen de Gemeente Schaarbeek en de VZW «Mission Locale de Schaarbeek pour l'Emploi et la Formation» voor het jaar 2018.

Culture française -- Franse Cultuur

SP 32.- ASBL Amis de la Maison des Arts: Avenant à la Convention- Approbation -- VZW Amis de la maison des Arts: Amendement aan de Overeenkomst - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la délibération du Conseil communal du 25 juin 2014 adoptant le règlement relatif aux subventions communales et décidant d'appliquer les procédures de contrôle aux bénéficiaires d'une subvention égale ou supérieure à 3.000 €;

Vu délibération du Conseil communal du 29 avril 2009 adoptant l'amendement apporté à l'article 13 du

règlement relatif aux subventions communales;

Vu la délibération du Conseil communal du 27 novembre 2010 adoptant l'amendement apporté aux

articles 2, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 et 14 du règlement relatif aux subventions communales;

Vu l'article 8 du règlement relatif aux subventions communales qui stipule que toute association qui bénéficie d'une subvention devra signer une convention de partenariat avec la Commune;

Vu la Convention Commune-Amas du 29 mars 2017

Décide :

d'approuver l'amendement à la convention entre la Commune de Schaarbeek et l'ASBL "Amis de la Maison des Arts"

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van sommige betoelagingen;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 25 juni 2014 tot goedkeuring van het reglement betreffende de gemeentelijke betoelagingen en tot toepassing van de controleprocedures op de begunstigden van een betoelaging van minstens 3.000€;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 29 april 2009 tot aanneming van de wijziging van artikel 13 van het reglement betreffende de gemeentelijke betoelaging
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 27 november 2010 tot aanneming van de wijziging van de artikelen 2, 4, 5, 8, 9, 10, 12, 13 en 14 van het reglement betreffende de gemeentelijke betoelagingen;
Gelet op het artikel 8 van het reglement betreffende de gemeentesubsidies dat bepaalt dat elke vereniging die een subsidie ontvangt, een samenwerkingsovereenkomst met de Gemeente moet ondertekenen;
Gelet op de Overeenkomst Gemeente-Amas van 29 maart 2017
Besluit :
De amendement op de overeenkomst tussen de Gemeente Schaarbeek en de VZW " Amis de la Maison des Arts" goedkeuren

Patrimoine et tourisme -- Erfgoed en Toerisme

SP 33.- Subside à l'asbl Explore Brussels projet - Biennale néoclassique -- Subsidies voor vzw Explore Brussels - Biennale over neoclassicisme.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale et notamment ses articles 117 et 123 ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes et la Région de Bruxelles-Capitale ;
Considérant qu'un crédit de 4500 € est disponible à l'article 561/332-IN-02/56 du budget ordinaire 2018 pour l'octroi de subsides à des associations actives dans le secteur de la promotion du tourisme ;
Considérant que l'asbl Explore Brussels - en proposant une nouvelle Biennale consacrée au néoclassicisme - permet de faire découvrir à un public très large (bruxellois mais aussi international) les richesses patrimoniales de Schaerbeek.
il y a lieu d'octroyer un subside de 4500 € à cette asbl ;
Vu le rapport du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 20/02/2018
DECIDE :
Article unique : d'octroyer, pour l'exercice 2017, un subside de 4500 € à l'Asbl explore Brussels, inscrit à l'article 561/332-IN-02/56 du budget ordinaire 2018

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op de nieuwe gemeentewet en in het bijzonder de artikels 117 en 123;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende de administratieve voogdij op de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Overwegende dat een krediet van 4500 € beschikbaar is op het artikel 561/332-IN-02/56 van de gewone begroting 2018 voor de toekenning van subsidies aan verenigingen actief in de toerismesector;
Overwegende dat de vzw Explore Brussels door de jaarlijkse organisatie van een nieuwe Biennale over neoclassicisme – het mogelijk maakt om de erfgoedrijdommen van Schaarbeek door een ruim publiek (Brussels, maar ook internationaal) te laten ontdekken en in het bijzonder haar prachtige neoklassieke erfgoed.
Overwegende dat het aangewezen is om een betoelaging van 4500 € aan deze vzw toe te kennen;
Gelet op het verslag van het College van Burgemeester en Schepenen van 20/02/2018
BESLUIT :
Enig artikel: Een subsidie van 4500 € voor het dienstjaar 2017 toe te kennen aan de vzw Explore Brussels, ingeschreven op het artikel 561/332-IN-02/56 van de gewone begroting 2018

Santé publique – Prévention et information en matière de santé – Famille ==- Gezondheid
- Preventie en informatie betreffende de gezondheid – Familie

SP 34.- Convention entre la Commune et la Région de Bruxelles-Capitale pour l'achat de chèques taxi. - Approbation. ==- Overeenkomst tussen de Gemeente en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de aankoop van taxicheques. - Goedkeuring.

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu que la Région, conformément à l'ordonnance du 13 février 2003 portant octroi de subventions spéciales aux Communes de la Région de Bruxelles-Capitale, alloue à la Commune cocontractante une subvention spéciale à l'occasion de l'acquisition par la Commune de chèques-taxis à valeur universelle sur le territoire de la Région auprès de la S.A. Taxis Radio Bruxellois à qui la mission de créer et d'organiser la distribution de chèques-taxis à valeur universelle est confiée au terme d'un marché public lorsque ces chèques-taxis sont distribués par la Commune à des personnes à mobilité réduite ou à faible revenu répondant aux conditions suivantes :

1. handicapé (66%) + attestation d'incapacité à utiliser des transports en commun + revenu BIM

2. les plus de 75 ans + attestation d'incapacité à utiliser les transports en commun + revenu BIM

Vu l'intérêt de centraliser les différents systèmes de chèques-taxis offerts au public ciblé

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la signature de la Convention par la Commune et la perception du subside par la Commune

Vu les directives de la Région de Bruxelles-Capitale quant à la gérance du nouveau système de chèques-taxis par la Commune de Schaerbeek et le transfert du montant du subside alloué à la Commune, s'élevant à 31.450 €

Sur proposition du Collège,

DECIDE

1. d'adopter le texte de la Convention annexé à la présente délibération et fixant les modalités de partenariat entre la Commune de Schaerbeek et la Région de Bruxelles-Capitale;

2. de soumettre la présente à l'approbation de l'autorité de Tutelle.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Overwegende dat het Gewest, overeenkomstig de ordonnancie van 13 februari 2003 ter toekenning van speciale toelagen aan gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de cocontracterende gemeente een speciale toelage toekent voor de aanschaf door de gemeente, van taxicheques met universele waarde op het grondgebied van het Gewest, bij de NV Taxi Radio Bruxellois waaraan de opdracht werd toevertrouwd voor de aanmaak en het organiseren van de uitdeling van taxicheques met universele waarde via een openbare opdracht wanneer deze taxicheques door de Gemeente worden bedeeft aan personen met beperkte mobiliteit of met een beperkt inkomen, die aan volgende voorwaarden voldoen :

1. personen met een handicap (66%) + attest van onbekwaamheid om het openbaar vervoer te nemen + BIMinkomen

2. de meer dan 75 jarigen + attest van onbekwaamheid om het openbaar vervoer te nemen + BIMinkomen

Gelet op de opportuniteit om verscheidene systemen van tussenkomst in taxivervoer voor een doelpubliek te centraliseren

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de ondertekening van de overeenkomst door de gemeenten de inning van de toelage door de Gemeente

Gelet op de richtlijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wat het beheer van het nieuwe systeem van taxicheques door de Gemeente van Schaerbeek en de overdracht van het bedrag van de subsidie betreft die aan de Gemeente wordt toegekend, die 31.450 € bedragen

Op voorstel van het College,

BESLIST

1. de tekst van de overeenkomst, als bijlage, die de modaliteiten van partnerschap tussen de Gemeente van Schaerbeek en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vastleggen, aan te nemen;

2. de huidige beraadslaging en overeenkomsten voor te leggen aan de toezienende Overheid.

ENSEIGNEMENT COMMUNAL -- GEMEENTELIJK ONDERWIJS

**SP 35.- Bibla Lire en classe asbl - Convention - Approbation -- Bibla Lire en classe asbl
- Overeenkomst – Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 6 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 123 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certains subsides;
Vu la délibération du Conseil communal du 23 mars 2016 adoptant le règlement relatif à l'octroi, l'emploi et le contrôle de subventions communales;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20 février 2018;
DECIDE :
d'approuver la convention 2018 liant la Commune et Bibla Lire en classe asbl

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 6 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 123 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van het gebruik van sommige toelagen;
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 23 maart 2016 goedkeurend het règlement betreffende de uitreiking, het gebruik en de controle van gemeentelijke toelagen,
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 20 februar 2018;
BESLIST :
de overeenkomst 2018 tussen de gemeente en Bibla Lire en classe asbl goed te keuren

* * *

Les personnes suivantes quittent la séance: Abobakre Bouhjar, Burim Demiri -- De volgende personen verlaten de vergadering: Abobakre Bouhjar, Burim Demiri.

* * *

Budget / Logistique / Contrôle -- Begroting / Logistiek / Controle

SP 36.- * * * * POINT RETIRE DE L'ORDRE DU JOUR A LA DEMANDE DU SERVICE* * * *

***ENSEIGNEMENT COMMUNAL PSE : Achat d'un frigo pour la conservation des vaccins - Mode de passation et fixation des conditions du marché- Pour Information.
-- * * * * PUNT INGETROKKEN VAN DE AGENDA OP VRAAG VAN DE DIENST* * * *
*GEMEENTELIJK ONDERWIJS PSE: Aankoop van een koelkast voor de bewaring van vaccins. - Wijze van gunnen en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden- Ter informatie.**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 - notamment en son article 26 §1 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation , à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 26 mai 2015 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet - ENSEIGNEMENT COMMUNAL PSE : Achat d'un frigo pour la conservation des vaccins
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire

pour 2015 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 26 mai 2015 de passer un marché par procédure négociée sans publicité constatée par une simple facture acceptée, ayant pour objet «ENSEIGNEMENT COMMUNAL PSE : Achat d'un frigo pour la conservation des vaccins ».

La dépense, estimée à 454,00 € TVA comprise, sera imputée à l'article 871/744-51/14 du budget extraordinaire 2015 et financée par un emprunt.

DE GEMEENTERAAD

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 26 §1 1° a-betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 15 juli 2011 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene

uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 26 mei 2015 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp «GEMEENTELIJK ONDERWIJS PSE: Aankoop van een koelkast voor de bewaring van vaccins ».

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2015;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 26 mei 2015 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een eenvoudig aanvaarde factuur , met als voorwerp «GEMEENTELIJK ONDERWIJS PSE: Aankoop van een koelkast voor de bewaring van vaccins »

De uitgave, geschat op 454,00 € BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikels 871/744-51/14 van de buitengewone begroting 2015 en gefinancierd worden door een lening.

* * * * *

Après le point 36 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants == Na het punt 36 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden deelnemen : M.-h. Bernard Clerfayt; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs; M.-h. Frederic Nimal; MM.-hh. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier; MM.-hh. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Filiz Güles, M.-h. Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Jamila Sanhayi, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Axel Bernard, Seydi Sag, Mme-mevr. Joëlle van Zuylen, M.-h. Quentin van den Hove, Mmes-mevr. Barbara Trachte, Asma Mettioui, MM.-hh. Thomas Eraly, Ahmed El Maslouhi; Mme-mevr. Fatiha El Khattabi; M.-h. Youssef Abslimou Ouadrassi; MM.-hh. Arnaud Verstraete, Abdelkrim Ayad; M.-h. Taoufik Ben Addi.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : O

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANONYME – GEEN STEM/ANONIEME BESTEMMING : _____

Points de l'O.J. Punten agenda	5, 7-9, 11-15, 17-35	2-4	6	10
BERNARD CLERFAYT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VINCENT VANHALEWYN	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
BERNARD GUILLAUME	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
DENIS GRIMBERGHS	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Points de l'O.J. Punten agenda	5, 7-9, 11-15, 17-35	2-4	6	10
FREDERIC NIMAL	0	0	0	0
ETIENNE NOEL	0	0	0	0
SAÏT KÖSE	---	---	---	---
SADIK KÖKSAL	0	0	0	0
MICHEL DE HERDE	0	0	0	0
MOHAMED EL ARNOUKI	0	0	0	0
ADELHEID BYTTEBIER	0	0	0	0
GEORGES VERZIN	0	0	0	0
JEAN-PIERRE VAN GORP	0	0	-	0
CÉCILE C.J. JODOGNE	---	---	---	---
EMIN OZKARA	---	---	---	---
HALIS KÖKTEN	---	---	---	---
IBRAHIM DÖNMEZ	0	0	-	0
DERYA ALIC	0	0	0	0
MAHINUR OZDEMIR	0	0	-	0
FILIZ GÜLES	0	0	0	0
ABOBAKRE BOUJAR	---	---	---	---
YVAN DE BEAUFFORT	---	---	---	---
ANGELINA CHAN	0	0	0	0
MOHAMED REGHIF	0	0	0	0
MOHAMED ECHOUEL	0	0	0	0
HASAN KOYUNCU	0	0	-	0
DÖNE SÖNMEZ	0	0	-	0
JAMILA SANHAYI	0	0	0	0
SOPHIE QUERTON	0	0	0	0
DEBORA LORENZINO	0	0	0	0
BURIM DEMIRI	---	---	---	---
AXEL BERNARD	0	0	-	-
SEYDI SAG	0	0	0	0
LORRAINE DE FIERLANT	---	---	---	---
ABDALLAH KANFAOUI	---	---	---	---
JOËLLE VAN ZUYLEN	0	---	0	0
QUENTIN VAN DEN HOVE	0	0	0	0
BARBARA TRACHTE	0	0	0	0
ASMA METTIOUI	0	0	0	0
THOMAS ERALY	0	0	0	0
BERNADETTE VRIAMONT	---	---	---	---
AHMED EL MASLOUHI	---	---	---	---
FATIHA EL KHATTABI	0	0	0	0
YOUSSEF ABSLIMOU OUADRASSI	0	0	0	0
ARNAUD VERSTRAETE	0	0	0	0
ABDELKRIM AYAD	0	0	-	0
TAOUFIK BEN ADDI	---	---	---	---
OUI-JA	35	34	28	34
NON-NEEN	0	0	0	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	0	7	1

ORDRE DU JOUR (REPRISE) --- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX --- PUNT(EN)
OPGETEKENT OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

SP 55.- Point inscrit à la demande de M. Ibrahim DÖNMEZ, Conseiller communal - Place de parking dans le quartier Gaucheret --- Punt ingeschreven op vraag van dhr Ibrahim DÖNMEZ, Gemeenteraadslid - Parkeerplaatsen in de Gaucheretwijk.

SP 56.- Point inscrit à la demande de M. Axel BERNARD, Conseiller communal -

Campagne pour permettre aux citoyens qui n'ont pas la nationalité belge de participer aux élections communales d'octobre 2018. -- Punt ingeschreven op vraag van dhr Axel BERNARD, Gemeenteraadslid - Campagne om de burgers zonder Belgische nationaliteit toe te laten om deel te nemen aan de gemeenteverkiezingen van oktober 2018.

* * *

Ibrahim Dönmez quitte la séance -- Ibrahim Dönmez verlaat de vergadering.

* * *

SP 57.- Point inscrit à la demande de M. Axel BERNARD, Conseiller communal - La construction du parking souterrain Place Lehon, les conséquences sur le marché rue Royale Sainte-Marie et l'état du projet. -- Punt ingeschreven op vraag van Axel BERNARD, Gemeenteraadslid - De bouw van een ondergronds parking Lehonplein, de gevolgen voor de markt Koninklijke Sinte-Mariastraat en de staat van het project.

SP 58.- Point inscrit à la demande de M. Axel BERNARD, Conseiller communal - La décision d'abattre 134 arbres avenue Eugène Demolder. -- Punt ingeschreven op vraag van dhr Axel BERNARD, Gemeenteraadslid - De beslissing om 134 bomen te kappen op de Eugène Demolderlaan.

QUESTIONS ORALES -- MONDELINGE VRAGEN

SP 59.- Question orale de Mme Angelina CHAN, Conseillère communale - Les mesures de gestion des sans-abris par grand froid. -- Vraag van mevrouw Angelina CHAN, Gemeenteraadslid - De maatregelen die genomen worden voor de daklozen bij vrieskou.

La séance publique est levée à 22 heures et 45 minutes -- De openbare vergadering wordt beëindigd om 22.45 uur.

--

Le procès-verbal de la séance du **31/01/2018 (18:30)** est adopté sans observation -- De notulen van de vergadering van **31/01/2018 (18:30)** zijn zonder opmerkingen aangenomen.

--

La séance est levée à **23 heures** -- De vergadering wordt om **23.00 uur** gesloten.

--

Délibéré à Schaerbeek le **28 février 2018**.
Beraadslaagd te Schaerbeek op **28 februari 2018**.



David Neuprez

Secrétaire Communal
Gemeentesecretaris

Bernard Clerfayt

Bourgmestre-Président
Burgemeester-Voorzitter